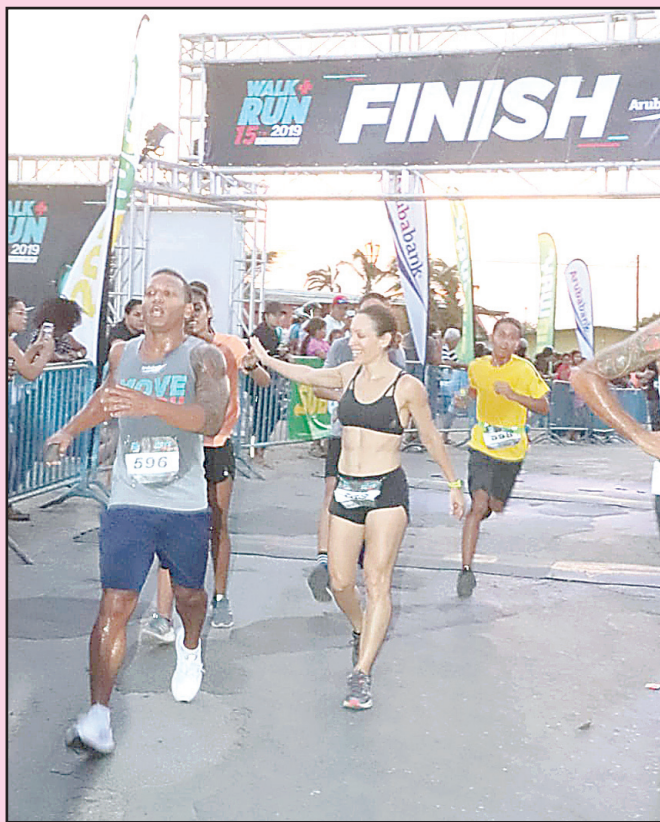


Hopi hende a mehora nan tempo den di tres dia di Aruba Bank Walk & Run



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs tabatin e di tres dia di e 15 edicion di Aruba Walk & Run, y e biaha aki na Paradera. Pa exactamente 6:30 pm, como 2.500 hende a core of cana for di rotonde Paradera bay pa Piedra Plat, sigui pa Pavia, Meiveld, Rooi Afo, y regresa Paradera. E biaha aki no tabatin hopi subida, y esaki a yuda hopi participante mehora nan tempo. *Mas detaye na pagina 31.*

Conflicto na Venezuela ta rementa den Citgo

■ DIARIO ta reta mundo politico di Aruba pa desmenti

- *Guaidó na careda pa scapa centro di corrupcion Citgo*
- *Consulta pa paz na Noruega cu tin interes den Orinoco Belt*

Alina Mansur a sali Champion Pre Spectrum 2019 na Miami



ORANJESTAD (AAN)- Aruba ta participando actualmente cu 5 atleta na e Spectrum International cu ta tumando lugar for di 22 te cu 26 di Mei na Miami, Florida. Alina Mansur cu Tesoro de Villa Floralina, Diaranzon anochi a sali Amateur Owner Classic Fino Colts/Stallions Champion Pre Spectrum 2019. Mas detaye awe den DIARIO Deporte.

Hues a atende homber cu a mishi y sunchi mucha homber di 13 año

20%
OFF30%
OFF

OFF

LING & SONS
IGA
 Super Center

THE BIG DISCOUNT DAYS

100+ SPECIALS!

NOW AVAILABLE IN STORE!

LEAN GROUND BEEF 500gr


7.49
 AWG.
 WAS AWG. 10.75

CAPRISUN 10-PACK

 Fruit Punch / Pacific Cooler
 Strawberry Kiwi / Wild Cherry
 25% less sugar
30%
OFF
6.49
 AWG.
 WAS AWG. 9.49

 CHICKEN BREAST
 per 500 gr.

3.49
 AWG.
 WAS AWG. 5.99

 CHICKEN WINGS
 per 500 gr.

2.59
 AWG.
 WAS AWG. 4.49

 ABSOLUT VODKA
 75CL

43.99
 AWG.
 WAS AWG. 59.99

 BALASHI BEER
 24-22CL

51.99
 AWG.
 WAS AWG. 58.99

 PORK CHOP
 per 500gr

3.75
 AWG.
 WAS AWG. 5.99

 FISH CUTLET
 per 500gr

7.25
 AWG.
 WAS AWG. 14.79


SOEPBROODJE WIT (DINNER ROLLS)

 10 FOR
1.75
 AWG.
 WAS AWG. 3.50
50%
OFF
 JONG KAAS (BLOK)
 per 100gr

1.49
 AWG.
 WAS AWG. 1.99

 SALAMI SPECIAAL
 per 100gr

1.49
 AWG.
 WAS AWG. 2.15

 AH BSC CRACKERTJES
 250gr

1.49
 AWG.
 WAS AWG. 1.99

 IGA BATH TISSUE DOUBLE
 4 rolls

3.99
 AWG.
 WAS AWG. 5.59

 RAINFOREST SEAFOOD MIX
 16Z

4.99
 AWG.
 WAS AWG. 6.99

 LOIN RIBS
 per 500 gr.

5.19
 AWG.
 WAS AWG. 6.49

 KELLOGGS CORN FLAKES
 12oz

6.95
 AWG.
 WAS AWG. 9.59

 KRAFT BBQ SAUCE - ALL BBQ FLAVORS
 18oz

3.59
 AWG.
 WAS AWG. 4.99

 NESCAFE COLOMBIAN BLEND JAR
 170gr

9.59
 AWG.
 WAS AWG. 10.59

 BOUNTY TOWEL WHITE
 2 rolls

7.95
 AWG.
 WAS AWG. 9.25

 ARIEL DETERGENT
 DOWNY
 2KG

11.99
 AWG.
 WAS AWG. 15.89

 ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM MAY 24TH - JUNE 2ND WHILE SUPPLIES LAST

DIARIO ta reta mundo politico di Aruba pa desmenti

Conflicto na Venezuela ta rementa den Citgo

*Guaidó na careda pa scapa centro di corrupcion Citgo

*Consulta pa paz na Noruega cu tin interes den Orinoco Belt

ORANJESTAD(AAN)--E chens cu Aruba lo a sali bon for di e acuerdo pa rehabilitacion di e refineria bieu di Lago cu lo a bira upgrader di PDVSA, tabata cero for di inicio. Awe DIARIO ta reta mundo politico di Aruba pa desmenti informacionnan di DIARIO, cu tempo ta confirma cu tabata berdad.

Cualquier momento por spera culminacion serio den e situacion mundial cu a presenta.

Informacionnan di DIARIO awe lamentablemente ta wordo confirma dor di desaroyonan den e conflicto na Venezuela, cu ta centralisa rond di abuso di poder di regimen Chavista cu a uza petroleo di Venezuela pa destrui economia di Venezuela na su interes.

Awe pa Aruba por comprende e escenario mundial cu ta rementa, DIARIO ta presenta e interesnan internacional den sector petrolero di Venezuela, cu tabata tin Citgo como un baluarte pa regimen Chavista haya placa. Acusacionnan di corrupcion y crimen internacional pa cual Citgo a wordo uza, ta rementa rond mundo mientras ayera atrobe informacionnan mundial a mostra riba e esfuersonan cu Presidente Juan

Guaidó ta haci pa Citgo keda den man di Venezuela.

E unico arma cu Guaidó tin pa scapa Citgo ta, pa e paga debenan y asina evita cu Citgo ta bira propiedad di companianan di Merca cu cual Nicolas Maduro a cera prestamonan pa su regimen haya placa y di Rusia, cu Nicolas Maduro a duna casi mita di Citgo como borg.

E situacion di borg den Citgo ta manera un wip. Como strategia, Rusia por dicidi cu e ta exige pago di tur su debe a menos cu den e situacion actual Venezuela paga tur debe cu e tin cu Rosneft, cu antes tabata e departamento di Energia di Rusia. Di otro banda na momento cu na October Guaidó no paga e debenan, e comerciantenan Mericano a bira doño di mayoria di Citgo.

Den tur caso Aruba ta bira victima di e desenlace mundial, teniendo cuenta tambe cu corrupcion y labamento di placa via Citgo, a de-



shaci di ganashinan importante di e compania cu riba su mes tin debe grandi.

Pa comprende kico ta pasa mundialmente, mester mira placa cu companianan grandi internacional tin inverti na Venezuela, cu ta papia di nacionalisacion pero a keda tene na inversion stranhero, cu awe a pega. Pa hopi hende ta straño cu Noruega ta mete den e conflicto actual pero mester tuma nota cu mayoria di actividad na e centro di upgrader mas importante Orinoco Belt, a para y cu esaki ta afecta e compania Equinor di Noruega.

Guaidó a bolbe haci un yamada na

Merca pa evita cu Venezuela ta perde Citgo, pero Merca no a ni duna auxilio na Chevron pero mas bien advertencia na e compania Mericano cu tambe a haya su mes den problema debi na e conflicto. Rosneft di Rusia tin interes den e total di tres upgrader na Orinoco Belt, caminda e unico upgrader cu tabata 100 por ciento di Venezuela, ta basta tempo for di circulacion.

Total di Francia tambe a tranca mientras cu China y PDVSA mester mira con negoshi na Sinovensa ta den agonía.

Mientras DIARIO a adverti, Citgo ta bira e centro caminda e crisis Venezolano lo rementa y Aruba lo bira victima di e situacion pasobra Aruba a wordo uza como un enano dor di regimen Nicolas Maduro ora politica a bira mas importante cu interes di Aruba.

Atrobe DIARIO ta reta mundo politico pa bin oponer e declaracion aki den un acuerdo cu lo dreña historia di Aruba pa e drama cu e ta produci pa e pais.

Casonan aki ya no por 'verjaar' mas...

Aruba ta bay evita cu casonan di Abuso di Menor ta caduca

ORANJESTAD(AAN): Despues cu riba 17 di Mei un grupo preocupa cu e casonan di abuso di menor cu ta tuma lugar na Aruba a entrega un manifesto na Minister di Husticia Andin Bikker, e mandatario a contesta e preocupacionnan di e manifesto durante un conferencia di prensa Diahuebs atardi.

Bikker a splica cu tin diferente cambio di ley penal na caminda, pero segun e mandatario, ora cu un caso penal bin dilanti ya caba e daño a wordo hasi.

"E codigo penal realmente ta e ultimo recurso, pero e intencion ta pa for di prome caba hasi algo pa preveni pa



e casonan di abuso di menor tuma lugar".

"Nos ta bay aumenta e castigonan pa crimennan sexual y nos kier evita cu crimennan di e indole aki caduca".

"Un caso asina no ta bay 'verjaar' mas, pues nunca ta bay ta mucho laat pa trata un caso asina".

Esaki segun Bikker, kende a indica cu lo elimina e posibilidad pa laga esnan cu wordo haya culpable di comete abuso sexual, sali prome cu tempo door di bon comportacion por ehempel.

Lo introduci tambe un castigo minimo, mientras cu lo adapta e maneho di Ministerio Publico, pa asina por exige castigonan mas halto pa abuso di menor.

Bikker a sigui bisa cu den e manifesto a pidi pa cambia e codigo civil pa ora e meld punt dreña na vigor e profesionalnan por hasi un denuncia eyan y cu e ta contento cu el a cumpli caba cu esaki.

Desde prome di Juni ta bay tin un meld punt central unda e profesionalnan por hasi un denuncia.

A pidi pa aumenta e castigonan y esey e mandatario a cuminsa cune caba.

Bikker a bisa tambe cu e

tin e intencion di bin hunto regularmente cu hendenan manera Lisette Gomez y e otronan di e gruponan preocupa (quizas 1 biaha pa luna), pa mostra con e plannan ta wordo implementa, unda cu tur esnan presente por duna nan aporte tambe. Den e manifesta a recomenda pa bin cu charlanan riba e tema na por ehempel Cas di Cultura.

E mandatario a indica cu a cuminsa caba cu esaki y cu lo sigui tambe.

Bikker a sigui bisa cu el a tuma tur recomendacion na serio, incluyendo pa bin cu un team special na Voogdijraad pa atende cu e tipo di casonan aki.

Cu e reforma fiscal a introduci:

Bo a remodela bo cushina of traha piscina na cas? Bo ta obliga di registra esaki na Departamento di Impuesto

ORANJESTAD (AAN) – Director di Departamento di Belasting drs. Luanne Gomez-Pieters a menciona den conferencia di prensa, tocante e tarifanan nobo di grondbelasting, cu diez mil contribuyente no mester paga e impuesto aki.

Esaki pasobra nan ta cay den e categoria di 0 pa 120 mil Florin segun valor di nan propiedad. Esaki ta un aumento di 1.200 contribuyente compara cu e sistema cu tabata tin un año prome.

Señora Gomez-Pieters a indica cu tin un confusion den sentido cu tin personanan cu ta bisa cu e valor di nan propiedad a cambia. El a declara cu un valor di propiedad por worde ahustado segun e Ley di Grondbelasting un bez den cada cinco año.

Belasting ta den e termino awor di año 2017 pa 2021, y esaki ta e termino di cinco año y no tin ahuste cu a tuma lugar pa valor di propiedad.

Si ta un propiedad cumpra recientemente via notario, SIA ta haya e acta di notario y logicamente ta haya e valor di e propiedad y nan ta calcula e impuesto.

Señora Gomez-Pieters a acentua cu eigenlijk den un periodo di diez año no tabata tin ahusta den valor di

propiedad inmovil.

Mayoria di e propiedadnan comercial, segun cifranan ta muestra, si a conoce un aumento di grondbelasting. Ta trata aki di 1.800 contribuyente en total, y tambe tin esnan no residente na Aruba, cu tin condominium of cas riba nos Isla, cu tambe a conoce un aumento. E cantidad ta 1.838 cliente cu ta bay paga mas grondbelasting cu e residentenan cu ta biba y traha na Aruba. Director di SIA a señala cu ta importante pa menciona cu entrante 1 Januari 2019, tambe a worde introduci un obligacion pa entrega un declaracion.

Esaki ta nifica cu prome cu e cambio di ley a tuma lugar, encuanto e reforma fiscal, un persona cu por a cumpra un propiedad y a traha un cas riba dje, of a haci cambio den su cas no tabata tin obligacion di bin registra e cambionan of ahustenan cu el a haci na su propiedad, na Servicio di impuesto, pero awor si e tin cu registra esaki.

El a splica cu esaki ta hopi importante pasobra esnan cu nunca a haya un cobranza di grondbelasting tin di nan cu a presenta loke nan ta aplaudi pa nan responsabilidad cu impuesto, pero nan tin mas di diez año cu ta biba den e cas sin cu a

paga belasting. Hopi ta bisa cu nan no tabata sa cu nan mester a meld.

Awor e obligacion ta cu e persona nunca antes a haya un cobranza di grondbelasting of a renoba su cushina, su propiedad, a traha dak nobo pa garage, a traha un apartment riba su tereno, of tin un jacuzzi of piscina, e ta obliga pa bin meld esaki na Servicio di Impuesto.

Si no bin meld tin un clausula den ley cu por pone boet y nan kier evita esey y ta pidi pa bin registra esaki e año aki, cu ta un año transitorio. Tin un formulario di registracion cu e departamento ta usando caba y cu lo worde ahusta



pa digitalize, pa e facilita e clientenan pa duna SIA e informacion necesario pa nan por haci e cambio den e sistema.

E ley ta duna e posibilidad pa bay cinco año atras. Kiermen, si un hende a biba 15 año den su cas sin paga grondbelasting lo haya un cobranza di cinco año, pues “pa diez año el a bebe awa limpi”. Servicio di impuesto tin un maneho unda tur esnan cu ta bay registra voluntariamente, nan lo bay atras tres año y pa esnan cu no bin voluntariamente, lo aplica e ley di cinco año y lo haya un boet.



GOBIERNO DI ARUBA



Serlimar

E schedule residencial en conexion cu dia di Asencion ta lo siguiente:

27 Mei 2019 Ruta di dialuna

28 Mei 2019 Ruta di diamars

29 Mei 2019 Ruta di diarazon

31 Mei 2019 Ruta di diahuebs

1 Juni 2019 Ruta di diabierna



**Ta Busca pa cuminsa di inmediato:
Un full time Pool Attendant**

Rekisitonan:

- 25 año pariba.
- Rijbewijs valido.
- Responsabel.
- Bon trahado.
- Por comunica bon cu cliente.

Pa info yama: 587-0021 of pasa
Ponton 84 pa jena un application.

WEEKEND SPECIALS..

Prices Include
BBO | BAZV | BAVP



HP Laptop
1TB Storage | 4GB of RAM
15.6" HD LED Display | Windows 10

Special Price
AWG 799



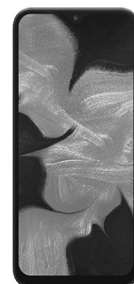
KC HD LED TV 32"

Special Price
AWG 299



Pioneer Movie Player
2-Din 6.2" Multimedia Receiver
Bluetooth, Iphone/Ipod Connectivity

Special Price
AWG 279



Samsung Galaxy A10
32GB Storage
2GB of RAM
6.2" Infinity Display
13MP Rear Camera + 5MP Front Camera

Special Price
AWG 269



Special Price
AWG 119

PANASONIC
Expandable Cordless Phone
with Call Block and Answering Machine

UNNO RITMO
KARAOKE MACHINE SPEAKER



Special Price
AWG 99

Linksys Range Extender
N300 Wi-Fi Range Extender



Special Price
AWG 89

Sound Mates
Bluetooth Wireless Earbuds



Special Price
AWG 79

Braun M90 Mobile Shaver
for Precision Trimming.



Special Price
AWG 59

Like us on
facebook



Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582-7070
San Nicolas - Bernhardstraat #119 - Tel: 584-4040

Analisis

Bista realistico riba e proximo lunanan pa Aruba den "hot zone"

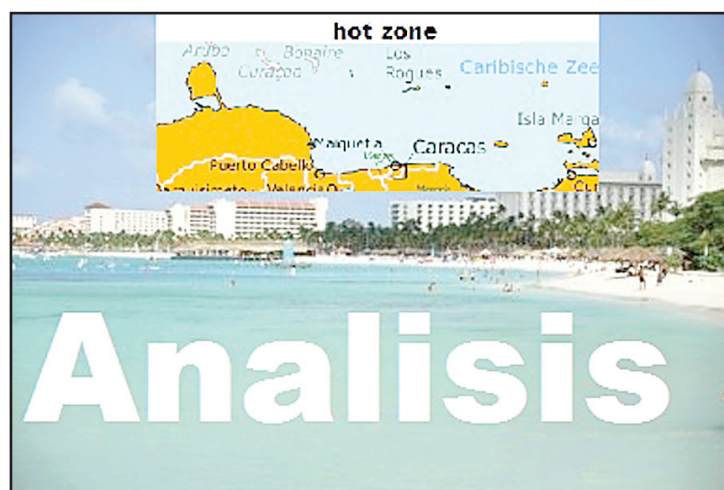
Off Season turismo den region politico peligroso

Tin un diferencia grandi entre e entrada di Aruba den e temporada abou di turismo na 2018 y e temporada 2019.

Aruba ta dreña e temporada abou di turismo 2019 cu e carga pisa di un situacion regional peligroso pa Aruba pero tambe pa e pais di cual turismo di Aruba ta depende.

Turismo ta depende hopi di clasificacion di un pais segun loke e pais ta ofrece. Den e pakete cu turistanan ta observa, tranquilidad ta hunga un papel importante y sigur pa e grupo creciente di turista cu no tin capital grandi pero ta spaar pa nan por bini Aruba.

Den e clasificacion di Aruba, mester tene cuenta cu e mercado turistico. Pa un turista for di China por ehempel, e clasificacion di Aruba tin resultado diferente cu pa un turista for di Merca. Na 2018 e clasificacion di Aruba no



tabata muestra e situacion regional actual ora e temporada abou di turismo a haya su inicio. Mas bien despues di experencianan cu horcan na 2017, Aruba a keda cu cierto bentaha riba destinacionnan den Caribe cu ainda tabata recupera di e daño cu nan a sufrir.

Cu horcan nunca ningun pais tin sigur. Pero no ta horcan natural pero otro tipo di tormento ta afecta Aruba cu ta dilanti costa di Venezuela

cu durante ultimo lunanan a bira "hot spot". Agentenan di biahe ta sigur den estado di alerta pa nada pasa cu nan clientenan Mericano dilanti di costa di un pais, caminda avionnan di pasahero di Merca no por baha. Aruba ta dilanti costa di e pais, cu Merca ta pidi su ciudadanonan pa no bishita debi na e peligro.

Aruba ta dilanti di e costa di Venezuela, origen di refugiado cu ta continuamente

den noticia na Merca.

Un turista no kier e problemanan cu e tin na cas. E problemanan cu ta rondona Aruba na e momentonan aki ta e problemanan mas grandi pa biaheronan sigur na Merca, cu ta carga turismo di Aruba.

Mester tene na cuenta cu turista hopi bes ta reserva pa temporada halto ora e chens cu e no ta haya luga riba avion of den hotel, ta mas grandi. Den temporada abou e tendencia di reserva pa no keda sin haya luga ta baha. Esaki ta sigur e caso den un situacion cu chispanan peligroso pa e turista cu ta bishita un isla chikito dilanti costa di Venezuela y den e region cu ta continuamente den noticia mundial y sigur di paisnan cu ta manda turista Aruba.

E situacion na Venezuela ta bira cada rato mas serio y por spera explosivo den e

proximo dianan. Turistanan lo busca mas y mas informacion riba Aruba, mas ainda debi na e hecho cu Citgo ta e discordia grandi na Venezuela y awor ta continuamente den noticia na Merca tambe.

Como zona halto di peligro a turismo, Aruba ta dreña su temporada abou di turismo cu mester sostene un situacion economico comercial dificil.

Otro siman lo ta dificil pa hopi empresa cu mester paga salario. E ta dificil pa competencia cu ta surgi den turismo riba tereno laboral. Pa un pueblo cana, e no mester tende continuamente con bon e ta, pero tambe kico por stroba aspectonan positivo. Esaki ta haci cu mester prepara Aruba pa hunto dreña un temporada cu retonan halto pa turismo, entrada di e pais.

Resumen di loke e dolor di Venezuela a proba

No tin solucion ora mundo liber y comunismo probecha di otro

**Citgo Aruba ta e prueba di e peligro di dos cara pa economia*

**Guaidó lo ta bibo si Merca y un par di pais a duna sosten real?*

Prueba: ora pueblo Ruso a lanta para y caba cu Union Sovietico, mundo liber a sostene Fidel Castro, cu ta sostene cadena comunista cu forza y placa di loke ta yama su mes “mundo liber”. Ta exige Guaidó eleccion liber den un situacion criminal produci pa Nicolas Maduro cu ta haci bofon di eleccion. Si no ta pa medidanan di Merca, Nicolas Maduro ainda ta mata y horta manera e kier.

Na momento cu Juan Guaidó a surgi na Venezu-
ela, mundo liber a pura pa
duna su persona nan apoyo
como Presidente Interino.
Den Juan Guaidó e oposi-
cion contra e forma ilegal
cu Nicolas Maduro a en-
trega Venezuela na dicta-
dura comunismo, a haya
contenido y a bira posibel.
E sosten cu a wordo duna
na Juan Guaidó a encera
cu mester a bini eleccion-
nan liber, cu tabata husta-
mente loke regimen Nico-
las Maduro no tabata kier.
Eleccionnan liber lo a kita
for di dje, su grupito Ven-
ezolano y sostenedonan
comunista y di mundo di
crimen, placa cu e no tin si
e mester biba como Nico-
las Maduro.

Kico mundo a spera? Cu
Nicolas Maduro, cu a haci
loke e kier y a manipula
tur cu a duna e despota
permiso pa manipula nan,

lo a baha cabes pa mundo
liber y tene eleccion cu lo
a pone bay cas y despues
prizon?

Si awe e situacion na Ven-
ezuela ta sin solucion, ta
motibo di loke a bira obvio
na Aruba tambe.

Politiconan di mundo liber
ta boca yen di e palabra
“democracia” cu cual nan
ta cumpra pueblo. Pero na
mes momento nan ta con-
sciente cu ta mas facil haci
negoshi cu dictador cu ta
trapa riba tur moral pa e
haya placa y poder.

Si awe Venezuela ta sin so-
lucion, ta debi na e hecho
cu mundo liber ta actua cu
dos cara. Di un banda kier
pa publico pensa cu nan
stima democracia, pero di
otro banda ta brasa poder
comunista pa haya popu-
laridad politico sin tene
cuenta cu e resultadonan
cu esaki tin pa e pais.

E resultado no ta pa lider-

nan politico pero pa e
pueblo na Venezuela, Ru-
sia, Cuba, Aruba, cu ta
sufri y ta bira victima di
incapacidad pa atende a lo
macho cu un situacion pa-
sobra mester brasa crimi-
nal.

Opresion di un pueblo, ta
criminal. Cera boca di hen-
de pa estado haya placa, ta
criminal. Crea un area pa
turista y otro pa pueblo cu
hamber, ta criminal. Uza
fondonan di pueblo pa un
grupo haya loke e kier ta
criminal. Destruí econo-
mia, condicionnan finan-
ciero di e pais y situacion

social ta criminal.

Te awe na Venezuela, na
Cuba, na Rusia y tur pais
comunista, terror ta man-
da. Tur dia mas hende ta
muri.

Nicolas Maduro, heredero-
nan di Fidel Castro ta
preocupa? Ora Rusonan
a basha Union Sovietico
abou mundo liber a cum-
insa sostene Cuba. Awe
economia di Cuba cu ta
sostene lidernan comu-
nista mientras pueblo ta
den miseria, ta haya sos-
ten total di mundo liber cu
hasta ta opond e accion di
Merca.

Aruba conoce e berdad. E

proyecto di Citgo tabata
parti di un operacion di
Nicolas Maduro pa saca
placa di Citgo na Merca.
E proyecto di Citgo tabata
creacion di un baluarte co-
munista na Aruba.

Awe cierto partinan di
mundo liber y comunismo
ta sigui probecha di otro.

Awe ta di lamenta loke ta
pasa cu idealismo mientras
paisnan cu dos cara ainda
ta di opinion cu mester
suplica Maduro tene elec-
cion na Venezuela, camin-
da regimen Maduro ta si-
gui destrui Grupo Guaidó
y pueblo di Venezuela.



Join us at **RED FISH**

Quality Seafood Restaurant

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm



**OFERTA
OFERTA
OFERTA**

**PA UN TEMPO LIMITA,
CANASHITO FARM
SUPPLY N.V.**

TA ANUNCIA UN OFERTA
SPECIAL RIBA CUMINDA DI
CACHO DECO DOG DI
HULANDA, CU CADA COMPRA
DI 10 SACO LO BO RICIBI UN
FREE.

E SACO TIN UN PESO DI 15 KG
PA SOLAMENTE AWG. 42.40



Director di Ibero American School relaciona cu caso di violacion

IT Manager cu a comete acto immoral cu alumno a wordo despedi despues di un investigacion na scol

ORANJESTAD (AAN): Director di Ibero American School, William Centeno a yama un conferencia di prensa diahuebs mainta pa asina referi na e situacion unda ta menciona un incidente na su scol.

El a bisa cu den su opinion e hecho cu algun medio di comunicacion a menciona Ibero American School sin acerke prome tabata algo sensacionalista. El a indica cu mester a busca haya sa di e hechonan corectamente.

Centeno a bisa cu el a prefera, cu como director di e scol, pa a contacta su persona prome cu publica algun informacion mencionando e scol pasobra cada situacion tin dos



banda di medaya. E ta lamenta cu esey no a sosode. William Centeno a expresa cu e ta spera cu e pa un proximo biaha e cosnan wordo haci na un otro manera y cu e victima den mente. Aceptando loke a sosode na e scol secundario el a agrega cu e victima a yam'e y a bise cu nunca el a sinti asina malo den henter su bida. Cu e ta sinti asina malo y cu e no kier bay scol bek.

El a remarca sa cu e asunto aki tin su atencion for di dos luna pasa. Durante e tempo aki, el a puntra pa tur conducta escolar wordo investiga. Su casa, e co-director, Ingrid Kuiperdal a realiza e investigacion y el a bisa su casa cu si e persona ta culpabel, cu e lo dispidi'e "on the spot". Algun tempo despues el a bisa su casa,

cu a base di loke e homber a bisa y di loke e mucha muher a bisa, e comunicacion (refiriendo na e mensahenan) tabata algo no-etico, immoral y hopi leu di e norma y balornan di e scol.

A laga sa cu el a yama e "perpetrator" mas o menos tres siman pasa y el a haci loke e mester a haci. El a despidi'e y aworaki e no ta mas parti di e staff di e scol y no ta traha mas na Ibero American School.

Centeno a enfatiza cu e homber aki no tabata un maestro na e scol. E tabata un IT Manager y el a wordo despidi, a reitera.

A sigui bisa cu Ibero American School tin 15 aña sirbiendo comunidad y e scol a wordo funda cu

principionan 'indisputable' y nan ta demanda un moral halto di e studiantenan y nan ta demanda mescos di e docentenan.

"Mi kier bisa hopi cla cu esaki no ta un scol cu ta tolera ningun forma di inmoralidad di e studiantenan ni di e staff. Nos standard moral y nos standardnan di etica ta hopi halto y nan ta 'indisputable' y nos tin un historia cu por support esey", Director Centeno a expresa.

El a agrega cu nan ta lamenta profundamente loke a sosode y nan kier pidi un disculpa publico na esnan concerni y ta spera cu e confianza cu comunidad tin den scol for di pasado por wordo reforza despues di e rueda di prensa aki.

www.kia.com



SPORTAGE LX

Lasting Impressions

Striking from any angle. Its silhouette features athletic, bold and progressive lines that showcase its distinctive design.

**COMPETITIVE
EDGE**

Starting Price Avg. 49,000

Avg. 1,033
Per month

5
YEAR
100,000 MILE
WARRANTY*

RIO

Poised for the Drive

Aerodynamic lines and muscular contours give the Rio its distinctly vibrant looks and confident stance.



Starting Price Avg. 27,500

Avg. 592
Per month



picanto

Style never sits still

Rocking a sporty look, both inside and out, it's simply irresistible

Starting Price Avg. 28,500

Avg. 613
Per month

TOPCAR

528-9500
CAYA ERNESTO PETRONIA 21
KIA MOTORS ARUBA



SALES ONLY 568-9793
SERVICE ONLY 565-4929



The Power to Surprise

*DISCLAIMER: MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY. PRICES VARY ACCORDING TO TRIM LEVEL, SELECTIONS AND ARE EXCLUDING TAXES. **MONTHLY PAYMENT IS AN AVERAGE WHEN FINANCING FOR 5 YEARS. CONSULT YOUR BANK FOR AN EXACT QUOTE.

Compensacion 60 mil Florin a keda elimina:

Director di Servicio di Impuesto cu splicacion detaya riba cambio den pago di Grondbelasting

ORANJESTAD (AAN)

— Drs. Luanne Gomez-Pieters, Director di Servicio di Impuesto, a yama un conferencia di prensa Diahuebs mainta, den cual a trata e tema di pago annual di “Grondbelasting” segun e reforma fiscal vigente for di 1 Januari 2019.

Señora Gomez-Pieters a duna un ilustracion tocante kico a cambia den e ley di Grondbelasting di loke pueblo a conoce prome cu 1 di Januari 2019 y despues di e fecha aki.

Den e ley bieu tabata existi un suma di dispensacion di 60 mil Florin, ora di haci calculo pa cobra e grondbelasting (of impuesto riba propiedad inmovil) y tambe un tarifa di 0.4%.

E cambianan cu a sosode for di 1 Januari 2019 ta cu a introduci un obligacion pa haci declaracion y a elimina e dispensacion di 60 mil Florin y a introduci un sistema di tarifa cu diferente categoria, cu ta depende di e balor di e propiedad inmovil y a introduci tambe un tarifa proporcional, cu ta valido pa no residentenan y propiedadnan comercial.

Director di SIA a splica con e impuesto pa personanan priva ta worde cobra. Nan ta tende opinionnan erroneo ya cu no necesariamente ta trata di un cas; nan ta papia



di parcela of obheto.

Si tin hende cu tin un parcela of un obheto cu un balor di cero pa 120 mil Florin, no ta paga grondbelasting at all. E tarifa ta 0%.

Pa un propiedad cu tin un balor di 120 mil pa 250 mil fls, e tarifa a baha na 0.2%, un propiedad cu un balor entre 250 mil cu 500 mil, e tarifa ta 0.3%, un propiedad cu un balor di 500 mil te maximo 750 mil Florin e tarifa ta 0.4% y tur propiedad di un balor mas halto cu 750 mil Florin, e tarifa a subi na 0.6%.

Pa esnan cu no ta residente na Aruba y e propiedadnan comercial, tin un “flat rate” aplicable di 0,6%.

Director di SIA a splica cu ora nan a mira den e sistema e calculonan cu nan a haci den e sistema di grondbelasting, e conclusion ta asina aki: 8.996 persona priva residencia na

Aruba, cu ta 30% di e total di personanan inscribi den e sistema no a conoce ningun cambio den nan cobranza di grondbelasting. 17.779 persona priva, residencia na Aruba, cu ta 60%,

a conoce un rebaha den nan grondbelasting cu ta costa gobierno 2.1 milyon Florin. 3.098 persona priva, residencia na Aruba cu ta representa 10% a conoce un aumento den nan grondbelasting. E cantidad aki nan ta partie entre 1.859 persona cu a 6% a conoce un aumento entre 0 cu 500 Florin maximo, y 1.239 persona cu ta 4% a conoce un aumento di mas cu 500 Florin. Di e 1.239 personanan aki, 190 ta cay den e bracket (categoria) cu a haya un aumento di mas cu 500 Florin, cu un balor di propiedad entre 250 cu 500 mil Florin; 82 persona ta cay den e categoria di

500 mil y 750 mil Florin y 967 contribuyente tin un propiedad cu un balor di mas di 750 mil Florin, cu ta conoce un aumento di mas cu 500 Florin.

Señora Gomez-Pieters a agrega cu tin 1.200 persona (4%) cu a conoce un aumento di mas di 500 Florin. E otro nan, 1.859 persona a conoce un aumento entre 0 cu 500 Florin.

En total esnan cu a haya aumento riba e impuesto ta un total 3.098 persona priva residencia na Aruba. El a subraya cu na Aruba tin 29.873 persona registra na Aruba pa grondbelasting y 3.098 ta 10% di e cantidad total inscribi.

LUCKY SUPER STORE

****TA BUSCA****

- WAREHOUSE HELPER

- Mester tin I.D. y documento nan Valido,
- Edad entre 19 pa 35 año

Pa mas informashon pa yama na 582-1645 of manda CV na lucky@setarnet.aw

ARUBAANSE VOETBAL BOND

PLAYOFFS

2018-2019

SCHEDULE

DIVISION HONOR

ARUBAANSE VOETBAL BOND

PLAYOFFS

2018-2019

	DIA	FECHA	ORARIO	EKIPO	VS	EKIPO	STADION
1ST ROUND	DIASABRA	4 MEI	8:00 PM	ESTRELLA	VS	DAKOTA	CDGT
	DIADOMINGO	5 MEI	7:00 PM	RCA	VS	NACIONAL	CDGT
	DIASABRA	11 MEI	8:00 PM	DAKOTA	VS	RCA	CDGT
	DIALUNA	13 MEI	8:00 PM	NACIONAL	VS	ESTRELLA	CDGT
	DIASABRA	18 MEI	8:00 PM	ESTRELLA	VS	RCA	CDGT
	DIADOMINGO	19 MEI	7:00 PM	NACIONAL	VS	DAKOTA	CDGT
2ND ROUND	DIASABRA	25 MEI	8:00 PM	NACIONAL	VS	RCA	CDGT
	DIADOMINGO	26 MEI	7:00 PM	DAKOTA	VS	ESTRELLA	CDGT
	DIASABRA	1 JUNI	8:00 PM	ESTRELLA	VS	NACIONAL	CDGT
	DIADOMINGO	2 JUNI	7:00 PM	RCA	VS	DAKOTA	CDGT
	DIASABRA	8 JUNI	8:00 PM	DAKOTA	VS	NACIONAL	CDGT
	DIADOMINGO	9 JUNI	7:00 PM	RCA	VS	ESTRELLA	CDGT
FINAL	DIARRANSON	12 JUNI	8:00 PM	NR 1	VS	NR 2	CDGT
	DIASABRA	15 JUNI	8:00 PM	NR 2	VS	NR 1	CDGT
	DIARRANSON	19 JUNI	8:00 PM	NR 1	VS	NR 2	CDGT

*DIARRANSON 19 JUNI 2019 LO SER HUNGA SI TA NECESARIO

For the Game. For the World.



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



OLIMPIADA ESCOLAR

2018 2019

**ENTRADA
GRATIS**

**INVITACION
APERTURA**

MEI 24

NA GUILLERMO PROSPERO TRINIDAD

5:30 Desfile di Scolnan

6:00 Himno di Aruba

6:15 Proclamacion di Poema Spirito di Competencia

6:35 Homenahe na Awa, Tera, Biento y Candela

7:00 Cendemento di e Antorcha Olimpico

**7:30 Futbol: Pius X School - Colegio San Hose,
S.B. Washington - Colegio Pastor Kraanwinkel.**



IBISA ARUBA



olimpiadaescolar2019@gmail.com

Gobierno tin intencion pa independiza DLV Cadaster e aña aki



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs 23 di mei Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber tabatin un encuentro cu e ‘stuurgroep’ y empleadonan di DLV / Cadaster, pa trata e proceso di independisacion di e departamento. A tuma tempo pa splica na cada empleado e progreso y kico tur nan por spera. Mester bisa cu e encuentro a bay ameno, y awo ta sigui cu e progreso pa asina finalisa e proceso.

Falta di eficiencia:

For di aña pasa a anuncia e intencion pa independiza departamentonan di Gobierno y DLV ta uno sigur cu a bisa cu ta mira hopi posibilidad pa haci e cambio.

E ta un departamento cu actualmente ta costa Gobierno hopi placa y tin hopi ineficiencia pa motibo cu Gobierno no tin e fondo suficiente pa inverti pa haci e departamento funcionar den forma mas productivo. E ta un departamento cu Gobierno sigur ta mira e importancia pa e por brinda mihor servicio na comunidad mirando cu hopi hende tin mester informacion continuo di DLV.

Despues di trabaonan grandi haci pa e stuurgroep cu envolvimento di tur departamentonan concerni den dje, nan a termina cu nan consejo cual nan a presenta y cual a discuti riba dje. Adicionalmente, un ‘business plan’ tambe a keda formalisa.

E plan social pa e tra-



hadonan y e ley pa loke ta trata e posibilidad di crea un NV nobo caminda cu DLV / Cadaster lo resorta bou di dje tambe ta binendo cla proximamente. ‘Despues cu Gobierno ricibi esaki y e bay Raad van Advies, e lo sigui e proceso pa Parlamento di Aruba pa por yega na establece e NV e aña aki’, Minister Oduber a duna di conoce.

Minister Oduber a splica cu den forma continuo a percura pa empleadonan di e departamento ta bon informa pa cual a contesta diferente pregunta y a uza ehempel di departamentonan independisa manera: Aruba Tourism Authority (ATA) y ANSA. Cual Minister Oduber mes den pasado a percura pa e proceso di independisacion tuma luga. Tambe a haci uzo di Serlimar como un ehempel actual y cu ta den e proceso aki, caminda cu empleadonan ta keda central pa logra e meta di eficiencia y mehoracion di servicio cu kier brinda na

comunidad.

Por ultimo, a trata e aspecto di e asina yama ‘formatie plan’ cu durante e ultimo 10 añanan no a percura pa



e worde oficialisa. A pone esaki como condicion (sindicatonan y representante di e trahadonan den e reunion a pone esaki tambe como exigencia). Algo cu Minister Oduber a mustra di ta para fuertemente p’e. Pues despues di 10 aña por logra formalisa e posicion huridico como ambtenaar di tur e trahadonan di DLV y di eyan dunanan e oportunidad pa por drenta e NV nobo.

ATENCIÓN



Relaciona cu Dia di Ascension nos lo ta cera diahuebs 30 di mei y diabierna 31 di mei 2019
Nos disculpa pa posibel inconveniencia



Den caso di emergencia, por yama nos departamentonan di Storing.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

NBA

PLAYOFFS

JOSHUA RUIZ

WBA, IBF, WBO & IBO WORLD HEAVYWEIGHT TITLES

SATURDAY, JUNE 1ST

STANLEY CUP FINAL

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Informacionnan di 2018 di DIARIO ta wordo confirma

Migracion di Venezuela cu peliger grandi pa AIDS

**Control posibilidad di AIDS no ta funciona na Venezuela*

**Ayudo cu remedi contra AIDS na 2018 a keda den bodega*

ORANJESTAD (AAN) -- Mientras e desaroyonan na Venezuela for di momento cu Maduro a manipula cu eleccionnan y su relacion cu Rusia a crece na forma bisto, migracion a crece na forma significante. DIARIO a bati alarma pa loke esaki por a nifica pa Aruba, debi na e hecho cu pa basta aña no tabata tin control adecuado pa AIDS. Informacionnan cu a wordo presenta ayera pa representantenan di organisacionnan Venezolano cu ta combati AIDS, ta indica

cu e malesa ta un problema serio pa Venezuela y nan tambe a referi na migrantenan cu a bandona nan pais sin ta na haltura cu nan ta victima di AIDS. Organisacionnan no gubernamental cu ta apoya personanan cu e malesa a desmenti informacionnan di e oficina di coordinacion di asuntonan humanitario di Nacionnan Uni na Venezuela. A wordo bisa cu a distribui 10 Miyon remedi pa AIDS pa asina sigura tratamento di 50 Mil persona durante tres luna den

24 estado na Venezuela. E organisacion no solamente a desmenti e informacion pero tambe a musta cu ta 3.659 persona a haya e remedi di un total di 680 Mil cu e pais a ricibi na december 2018 como ayudo humanitario. E remedinan ainda no a wordo reparti y ta den bodega. E informacionnan di DIARIO ta wordo verifica den revelacion oficial di e situacion alarmante cerca personanan cu ta portador di e virus. 17 porciento di

mucha te 14 aña di edad cu AIDS, no a ricibi remedi nunca. En total tin 2.100 mucha cu AIDS na e pais. Muhenan cu ta spera yiu no por haci uzo di terapia recomenda. Manera DIARIO a informa den pasado, for di cuater aña pasa no por haci test pa determina si un persona tin AIDS. Tin migrante cu tabata uza e terapia di dosis mixto cu tabata recomenda pero no tin posibilidad pa determina si e remedinan cu nan a uza a cumpli cu nan funcion. Pues por tin hende cu a uza remedi na Venezuela y pensa cu nan a recupera, pero esaki no ta e caso. E informacion cu a aparece ayera oficialmente den

publicacionnan Venezolano, ta sostene e alarma cu DIARIO a bati y e insistencia di DIARIO pa testnan medico wordo haci mas ainda teniendo cuenta cu e realidad cruel cu na Venezuela e situacion social a aumenta prostitucion. E situacion di migrantenan ta contra tur nivel normal di bida y salud loke ta haci cu mester tin control riba posibilidad di AIDS cerca migrantenan.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Matthew's
beachside restaurant

EVERY FRIDAY
From 5:00 PM - 7:00 PM

Tapas & Wine

Consist of:
2X Glasses of wine - Beef tips, Olives & Cheese, Fried Calamari, Toasted garlic bread, Spicy Shrimp, Tuna Tataki and two different sauces.

For only \$34.95 plus taxes
(not valid with any other promotions)

Happy Hour:
12 noon - 1:00 pm
4:00 pm - 6:00 pm
9:00 pm - 10:00 pm

DATE NIGHT

Plan your date and unwind with an amazing view!

THE CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Nos ta buscando
Poker Dealer
Cu of Sin Experiencia

WSOP POKER

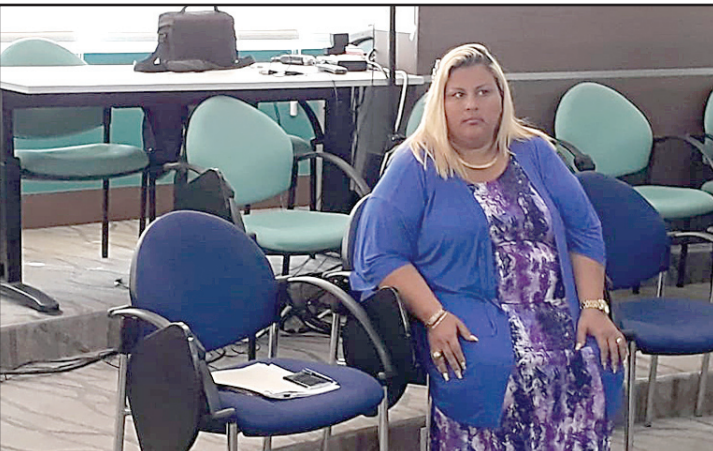
Pa WSOP Aruba tournament, Nov.14-24, 2019.
Nos tin training cuminsando fin di Mei.

Pa applica of pa mas information manda nos un email
na thecasinoaruba@caruba.com, of yama nos na 526-6903

Private restaurant located on the beach "Punta Brabo" at Casa del Mar Beach resort
Only with reservations call (+297)5887300

Minister Andin Bikker:

Gobierno awor cu varios medida caba contra abuso di menor



“Den esaki tur instancia ta traha hunto, pa na un manera multifacetico duna atencion na e tema aki y otro tema di preocupacion

social”.

Esaki segun e mandatario, kende a sigui bisa cu a encamina e proceso pa entrante prome di Juni drenta na vigor e articulonan 243-a y siguiente di nos codigo civil, pa e ora ey introduci un meld punt, esta un lugar central caminda por hasi denuncia riba abuso di menornan.

E intencion ta pa eynan tambe profesionalnan di entre otro salubridad y di enseñanza por acudi.

Bikker a splica cu banda di esaki Minister di Enseñanza ta bay introduci prevencion den e curriculum di school.

Tambe e ta bay introduci un metodo di concientizacion riba abuso di menor, pa siña nos muchanan for di edad trempan cu ora cu ta sinti peliger pa e sa con pa bisa no y core bay y entrega un keho.

Bikker a splica tambe cu e siman aki a cuminsa caba anochinan informativo, cu ta bay ta hopi importante.

“Ta bay reenforza e Jeugd en Zeden Politie (JZP) cu mas personal y recurso”.

“Ya caba nos a reenforza ‘slachtofferhulp’, cu ta e departamento cu ta duna asistencia na e victima y nan famianan”, segun e minister.

ORANJESTAD(AAN): Diahuebs atardi Minister di Husticia Andin Bikker a tene un rueda di prensa, pa duna contestanan riba e preocupacionnan expresa den manifiesto cu a wordo entrega na dje riba 17 di Mei.

Minister Bikker ora cu el a cuminsa el a reconoce presencia di personanan den nos comunidad cu a lucha y lo sigui lucha pa defende nos muchanan menor di edad, esta Lisette Gomes, Jairo Maduro y Yuri Bracho

E mandatario a cuminsa na duna un resumen di kico tur e gobernacion aki ta hasiendo.

El a gradici e personanan aki cu nan ta bin cu recomendacionnan, pasobra esey tambe ta importante pa hasi.

E mandatario a splica con gabinete Wever Croes a atende cu e caso di e dos criaturanan cu lamentablemente a fayece door di abuso.

“Nos a bin inmediatamente cu un Crisis Plan Social, cu ta un plan integral cu lo core pa e añanan venidero”.

LEAN SPECIALIST/PRODUCTION ANALYST

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

RESPONSABILITIES AND DUTIES:

1. This person should be able to monitor daily job activities vs the job schedules, to find ways to increase efficiency on the job.
2. Ability to manage/control these activities against measured Key performance indicators already established.
3. Follow up the key performances indicators (KPI), and work to find the root cause of negative trends to correct them
4. Identify and eliminate barriers in the implementation of the continuous improvement system.
5. Report the results based on the above information and update the lean implementation advance.

QUALIFICATIONS:

1. Education level: EPI Hospitality – College graduate
2. Experience: 2 years as minimum with experience is a plus
3. Specific skills: teamwork, improvement orientation, communication skills, positive influencer
4. Certification: HACCP

WE OFFER:

- Healthy working environment
- Pleasant working atmosphere
- Day hours and 5.5 days per week
- Attractive salary, benefits, savings plan, accident insurance, glasses
- Growth opportunities based on performance
- Learning growth

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde # 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form or send CV to iraida.gomes@gcggroup.com

P.O. Box 564
Oranjestad
Aruba, Dutch Caribbean
Tel 297-5832452
Fax 297-5825003

We are looking for an

Administrator



Budget Rent a Car is one of the leading car rental companies in Aruba. At Budget we are looking for a proactive independent administrator who can manage the entire administration of different NV's and is in direct contact with the management. This is a full-time job.

Your responsibilities among others:

- Invoicing and monitoring the invoicing process;
- Managing debtors;
- Posting purchase invoices;
- Managing cash and bank;
- Preparing payroll administration;
- Preparing monthly tax returns;
- Preparing periodic reports;
- Supporting our team with several tasks.

Your profile:

- You have minimum a MBA degree supplemented with at least 5 years of relevant work experience;
- You have good numerical insight;
- You have extensive knowledge of and experience with Quickbooks;
- You can work very well with Excel, Word and Microsoft Office in general;

- You are pleasant, enthusiastic and a helpful person and you can work independently as well as in a team;
- You have a good analytical skills and you are result-oriented, practical, critical and cost-conscious;
- You have good communication skills, you are customer-oriented and energetic;
- You master the languages Papiamentu, Dutch and English.

If you are interested in this challenging multifaceted position as Administrator within an ever-growing organization, where we offer plenty of opportunities to continue to train yourself, send your resume and motivation letter to: budgetaruba@setarnet.aw



Ibero American High School a ofrece ayudo psicologico na victima di violacion

William Centeno: No tabata necesario haci denuncia pasobra caso tabata caba den man di polis

ORANJESTAD (AAN): Director di Ibero American High School, William Centeno, a confirma den un rueda di prensa diahuebs mainta cu un estudiante di nan scol a bira victima di violacion.

Esaki a sosode ora cu e

mucha muher di 15 aña a wordo viola door di e persona cu tabata encarga cu IT di e scol.

Manera DIARIO a trece dilanti caba, tin prueba di mensahenan unda e persona aki tabata manda puntra e mucha muher pa potretnan di su pechonan y



tambe tabata papia den un forma inmoral cune.

Segun local e mucha a duna di conoce, e violacion a sosode na e cas di e homber aki, cu tabata ofrece su mes, como experto den computer, pa yuda e muchanan cu proyecto di

sol. Net e dia ey, e mucha muher lo a bay cas di e homber, keriendo cu tin mas estudiante eynan, pero e plan tabata otro.

Durante e conferencia di prensa, Director Centeno a laga sa cu a base di un investigacion interno haci, a bay over na despedi e IT manager, pero cu nan no a pensa den haci un denuncia na polis ya cu nan no a haya esaki necesario mirando cu e persona a wordo retira for di scol.

El a enfatiza cu e scol a realiza nan propio investigacion y nan sa tambe cu autoridad tambe ta haciendo

nan investigacion. A base di nan mesun investigacion nan a dicidi di proteha e mucha muher pasobra e ta e victima.

Mientrastanto, e scol no a haci ningun denuncia oficial na ningun autoridad of instancia. E cabezante di Ibero American High School a expresa cu nan ta kere cu esey no tabata necesario. Nan ta esun cu a contrata e persona y nan mes tabata esun yama pa haci e despido, a señala.

A sigui bisa cu pa loke ta e mucha muher, e scol a ofrec'e pa e haya ayudo psicologico gratis. E por yama e psicologo 'anytime', 24/7, a agrega.

Durante e conferencia, prensa a cuestiona Sr. Centeno pakico e no a haci denuncia na polis. El a bisa cu e motibo ta pasobra polis tabata involvi den e caso y e caso tabata den man di polis. Polis tin cu haci loke nan mester haci y scol a haci loke mester a haci, a indica.

Director Centeno ta di opinion cu loke scol mester a haci ta deal cu e problema internamente. Segun e director, e mama a bay polis y a acerca e servicionan social. Polis tabata na scol tambe segun e director. Tambe e trahado social tabata tey na scol. No ta algo cu polis no tabata sa di dje.

Cuerpo Policial, a duna di conoce cu no tin un keho oficial haci relaciona cu e caso aki. Mama no a entrega keho ainda.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIASABRA 25 MEI '19 • 9:30 PM

BADU

Entrada:
Afl.10.00

DIADOMINGO 26 MEI '19 • 7:30 PM

J-FORMATION

Entrada:
Afl.7.50

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.



SUMMER SPECIAL

BRIL COMPETO!

Starting at
SINGLE VISION

95
FLORIN

Starting at
BI FOCAL

175
FLORIN

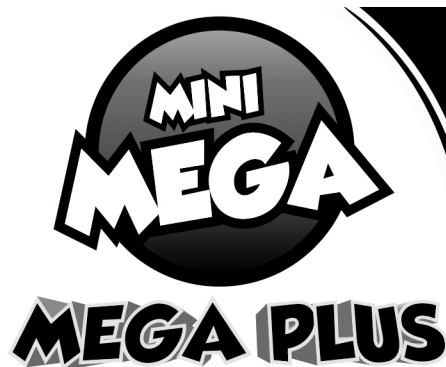
Starting at
MULTI FOCAL

350
FLORIN

Sun & Shade Optica

ISLA BUNITA MALL, TANKI FLIP

restrictions apply, see store for details or call 587-3311



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*Afl.

460.000,-

*Afl. 360.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochí extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Welga di sindicatonan ta expande mientras
gasolin ta caba

Gasolin ta caba den e vehiculo di Nicolas Maduro

**Misil economico di Merca ta paralisa
baluarte petrolero Maduro*

ORANJESTAD (AAN) -- Den e accionnan concreto di Merca hunto cu algun pais liber cu no ta sigui suplica Nicolas Maduro. Gasolin ta caba den e vehiculo politico di Nicolas Maduro. E medidanan creciente cu Merca ta tuma contra e industria petrolero, ta yega na e punto culminante y ta alcanza nan proposito.

Manera DIARIO a anuncia, Merca ta ehecuta su plannan concreto pa stop avance di Nicolas Maduro haciendo uzo di rikesa natural di Aruba na bienestar di su grupo politico. Merca a tuma medida directo pa evita cu Nicolas Maduro y su grupo lo a sigui enrikece nan mes y nan aliadonan na entre otro Cuba, Nicaragua, Rusia y cantidad di otro pais caminda placa di PDVSA a wordo uza. E resultado ta, cu ayera a habri cu un produccion di 85 por ciento menos Gasolin cu tabata normal pa cubri e demanda di e mercado local di Venezuela.

Economistanan Venezolano tabata muestra cu henter economia di e pais tabata paralisa y cu hasta produccion di alimento tabata na un minimo. Den e situacion aki regimen Maduro a dicidi cu tur Gasolin ta pa Caracas, caminda e grupo Maduro ta concentra.

Fedecamaras a muestra cu 70 por ciento di transportacion di carga ta tranca na Venezuela, caminda sindicalistanan di sector petrolero a indica cu e volumen di Gasolin disponibel den e teritorio nacional tabata 800 punto mientras cu 19 aña pasa ainda tabata tin 1750 stacion di servicio. Ayera Merca a tuma otro paso grandi ora el a paralisa transportacion di carga cu medidanan contra diesel.

Merca a menasa cu mas medida

Gasolin Venezolano na caminda pa Cuba

ORANJESTAD(AAN)--Informacion cu DIARIO a ricibi ayera anochi ta indica cu e siman aki barconan Venezolano mester a biaha pa Cuba pa entrega productonan petrolero di Venezuela, cu a aumenta bentana na Cuba.

Merca a menasa recientemente cu si ta necesario e ta tuma mas medida contra Cuba pa frena e intervencion Cubano na

Venezuela cu ta haya asistencia den poder militar a cambio di entrega di productonan di parti di Venezuela.

A bordo di e barconan cu mester a cuminsa yega Cuba ayera tin entre otro Gasolin natural y otro productonan di e industria petrolero destina pa Cubametales, cu tambe a haya crudo.



INSTITUTO MEDICO
SAN NICOLAS

ImSan

Where people meet care.

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers. Momenteel wordt nog géén klinische zorg verleend.

ImSan is op zoek voor haar ICT- afdeling naar een ervaren collega op full-time basis. Op dit moment is modernisering en uitbreiding van het gebouw gaande. Dit in verband met de nieuwe zorg functies, n.l. ambulante chirurgie, incl. oogheekunde, sterilisatie, radiotherapie, radiologie en laboratorium.

ICT-Medewerker

Functie inhoud:

1. Primaire taak is als applicatie beheerder;
2. Het beheren van het algehele server & netwerk infrastructuur;
3. Verhelpen van storingen of problemen;
4. Servicedesk ondersteuning aan eindgebruikers.

Functie-eisen:

- Heeft een afgeronde ICT-opleiding op HBO niveau (zoals IT Service Management) en/of aantoonbare HBO denk- en werkniveau in het ICT branche.
- Minimaal 3 jaar relevante werkervaring in het ICT branche.
- Heeft vakkennis en ervaring op het gebied van Applicatie-, Systeem-, IP-Telefonie- en Netwerkbeheer.
- Heeft grondige kennis en inzicht in complexe processen, procedures en theorieën.
- Heeft aantoonbare vakkennis en ervaring op het gebied van installeren, configureren en beheren van:
 - hardware: HPE, Aruba Network, Thin-Client farm, Cisco netwerk apparatuur (CCNA).
 - software: AFAS, Cerner, MS Windows platform (MCSA/MCSE), Exchange Online, MS Office 365, CITRIX.
 - Virtualisatie: VMware/VSAN platform, VEEAM.
- Passie om nieuwe technologieën te blijven leren en continu jezelf ontwikkelen.
- Is in staat om zorgvuldig, zelfstandig en in team verband te werken.
- Kennis van het Engels, Nederlands en Papiamentu.
- Hulpvaardig, oplettend en heeft geduld en doorzettingsvermogen.
- Is assertief, integer heeft een flexibele houding en bereid On-Call diensten te draaien.

Voor informatie over de functie inhoud kunt u contact opnemen met het hoofd van de afdeling Techniek, de heer Aldrick Tromp, telefoon 5248812 e-mail aldrick.tromp@imsan.aw

Gaarne uw verzoeckschrift + C.V. vóór 22 juni 2019 te richten aan het hoofd personeelszaken, dhr. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature ICT-medewerker



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- JACOBS, Michael Angelo, zonder bekende woon- of verblijfplaats in SAOEDI-ARABIE

om op **dinsdag, 27 augustus 2019 om 08:45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met in verband met een door JACOBS, Michenaila Marriene ingediend Levensonderhoud/ alimentatieverzoek AUA201901300 EJ.

de Griffier,
E.E. de Weever

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

SUPER Do it Center®

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS



1KG

SAVE
\$2.00

Papaya

\$3.99

Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.00

Honeydew

\$6.99

Each

SPECIAL OFFER



1KG

SAVE
\$2.00

Pepper Red Choice

\$12.99

Per Kg

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.40

Bleach Regular 64oz

\$2.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$3.00

Per Kg

American Yellow Cheese



SAVE
\$0.55

Each

Noel Festival Vanilla Cookies 403gr



SAVE
\$3.00

Porkchop

\$6.99

Per Kg



SAVE
\$3.00

Picanha

\$25.99

Per Kg



SAVE
\$3.00

Chicken Sate

\$6.99

Per Kg



SAVE
\$3.40

Shredded Wheat Cereal

\$2.99

Each



SAVE
\$3.00

Blue Ribbon Assorted Flavors Ice Cream 128oz

\$13.99

Each



SAVE
\$0.80

Sunny D Assorted Flavors 64oz

\$3.99

Each



SAVE
\$3.00

Casarena Estate Assorted Flavors 750ml

\$14.99

Each



SAVE
\$10.00

Purina Dog Chow 18.5lbs

\$29.99

Each



SAVE
\$2.00

Aveeno Bodywash Assorted 12oz

\$13.39

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.00

Nivea BodyWash Men Assorted 16.9oz

\$4.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$1.36

Coffee Mug Assorted Colors

\$2.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$3.96

Kitchen Window Curtain Fruits Set

\$11.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$3.00

Inbouwspot MR16 Red Copper Finish

\$6.99

Each

SPECIAL OFFER



SAVE
\$2.51

Inbouwspot Antique Brass Finish

\$9.99

Each

SPECIAL OFFER

*Offer is valid from 24 May - 30 May 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.




FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY, MAY 24TH AT 8PM

CRAZY BINGO

WIN UP TO \$3,300 IN CASH & PRIZES!

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9 / AFL 16,- / Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 4 Bingo Cards receive the 5th FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, Live Entertainment, Snacks and MORE!

Eagle Aruba
RESORT & CASINO
CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Minister Otmar Oduber contento cu Serlimar a tuma proyecto over

Pronto Aruba lo tin un Upcycle Center

ORANJESTAD (AAN): E asina yama ‘Upcycle Center’ di Serlimar y cu pronto ta bay bira un realidad ta un proyecto cu ta promove e aspectonan di reduci, reusa y recicla enfocando tambe riba e aspecto di consumo responsabel.

Pues teniendo na cuenta e

desperdicio cu como ser humano ta produci, dunando personanan alternativa pa deposita articulonan cu ya nan no ta uza na e ‘Upcycle Center’ pa e productonan aki por ricibi un otro ‘bida’ prome cu deshaci di nan.

Locual cu kier logra cu e

Upcycle Center aki ta pa tur ciudadano realisa cu tin un responsabilidad global pa e forma con ta atende cu desperdicio, asina Minister Otmar Oduber a bisa.

E mandatario a agrega cu

e parti di concientiza ta keda un tarea hopi importante di gobierno. E ta contento cu Serlimar a tuma e proyecto aki over. Tur cos ta muestra cu ta bayendo den e direccion pa logra e meta aki.



Prome ganadora di Lotto di Dia a cobra su premio



ORANJESTAD (AAN): E sorteo di Lotto di Dia di Diaranzon 22 di Mei 2019, a conoce dos ganador di e jackpot.

E anochi ey, e jackpot di Sorteo 4770 tabata poni na 54.00 Florin. Pues cada ganador lo ricibi 27.000 Florin.

Diahuebs mes, Maria a presenta na oficina di Lotto pa Deporte pa asina reclama su premio. El a presenta su ticket ganador, y despues cu a verifica esaki, e suma di placa a wordo pasa over pa su cuenta di banco.

Awor ta warda e otro ganador pa pasa busca su premio.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- SÁNCHEZ MOLINA, Nevis Yuderki, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats elders,

om op **dinsdag, 27 augustus 2019 om 09:45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met in verband met een door MADURO, Cecilio Ignacio ingediend verzoek omtrent wijziging ouderlijk gezag over de minderjarige AUA201901044 EJ.

de Griffier,
E.E. de Weever

INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS
ImSan
Where people meet care.

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers. Momenteel wordt nog géén klinische zorg verleend.

ImSan is op zoek naar een collega op full-time basis voor haar nieuwe nog te openen sterilisatie afdeling. Op dit moment is modernisering en uitbreiding van het gebouw gaande. Dit in verband met de nieuwe zorg functies, n.l. ambulante chirurgie, incl. oogheekunde, sterilisatie, radiotherapie, radiologie en laboratorium.

Medewerker CSA

Funcie inhoud:

U sorteert, demonteert, reinigt, desinfecteert, verpakt en steriliseert medische hulpmiddelen. U stelt instrumentensets samen, registreert ontbrekende instrumenten en vult ze zo nodig aan. Verder controleert en bedient u de benodigde apparatuur. Daarnaast verricht u administratieve werkzaamheden en levert een bijdrage aan het opstellen van protocollen en werkprocedures.

Funcie eisen:

Mavo aangevuld met een diploma “medewerker steriele medische hulpmiddelen” of de “basis opleiding steriliseren”.

Kennis van alle instrumentarium en bepaalde medische termen is nodig om instrumentensets samen te stellen en inzicht te hebben in het OK programma.

Kennis van het begrip steriliteit is noodzakelijk.

Kennis van het hoofd en deelprocessen, werkinstructies en afdelingsoverstijgende protocollen waarin met name infectie - preventieprotocollen noodzakelijk zijn.

Enig inzicht in de werking van geavanceerde instrumenten/apparatuur, materialen en middelen is nodig om kleine defecten te kunnen verhelpen en aangeven.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. , vóór 22 juni 2019 te richten aan het hoofd personeelszaken,

dhr. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.

E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature medewerker CSA

Minister Dangui Oduber:

Trabaonan di instalacion di airco na school Laura Wernet-Paskel a keda cla!



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Minister Dangui Oduber a bishita school Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo encuan to e finalisacion di instalacion di airco cu a tuma lugar.

Tabata 21 di januari ultimo cu Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber hunto cu coleganan di partido Parlamentario Edgard Vrolijk y Parlamentario Hendrik Tevreden a bishita e school y comparti e bon noticia. Manera Minister Dangui Oduber a priminti, awor a cumpli cu esaki. Airconan na Colegio Laura Wernet Paskel a worde instala.

School Laura Wernet Paskel awor tin airco den tur klas, es decir e school den su totalidad. E airco nan ta alivia e calor den e klasnan, specialmente den e temporada di calor. school Laura Wernet-Paskel ta haci uzo tambe di e sistema educacional di IPEVO cu ta un sistema di borchu(white-board) interactivo por medio di un aparato.

Pa uza e tipo di sistema

aki ta rekeri cu e klas ta scur y no tin biento, cu otro palabra e no lo ta posibel sin un airco. E desaroyo di nos muchanan ta sumamente importante y educacion escolar ta contribui grandemente den desaroyo di un mucha. Pesey e gobierno aki ta hiba un maneho unda ta inverti den medionan cu ta mehora e calidad di bida den nos comunidad, e biaha aki den nos muchanan su desaroyo.

Nos ta biba riba un isla unda ta haci hopi calor y pesey airco ta un necesidad segun e mandatario. E Minister a gradici coleganan Vrolijk y Tevreden cu a cuminsa e iniciativa pa pone airco na tur school na Aruba, e biaha aki ta toca scol Laura Wernet-Paskel.

E mandatario a duna di conoce cu ya su persona a scohe 2 scol pa adopta caba. A percura pa Agnes Kleuterschool na Noord haya airco y tambe Colegio Laura Wernet Paskel. Asina Minister Oduber ta sigui cumpli cu promesanan haci, poniendo accion tras di su palabra.



The odds are in your favor on Saturday.

\$1000 Slot Tournament

Saturday, May 25, 2019
Starts: 5:00 PM

Sign-up fee: \$5 Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.
Last Buy-in will be at 6:30 PM.
A valid ID is required when collecting the Prizes.



HYATT
REGENCY
RESORT

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.

HOFFIE SEROE JANCHI

Ta presenta

CANDELOSO PACHANGA

Dia: Diadomingo 26 di Mei 2019

Ora: For di 4'or atardi te cu...

Musica: **LOS AMIGALES MANO A MANO**
cu Caha di Orgel "MI ADORADA" di Sr Chido Marin

Y Caha di Orgel "Johanna" di Sr Andres Figaroa
cu lo bautisa un cylinder nobis nobis.

Tur esaki cu entrada completamente Gratis / Free / Pornada.
Nos ta topa na Hoffie Seroe Janchi



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Gobierno ta tardando demasiado pa e ley di crèche cu a ser aproba na 2017 drenta na vigor

ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes ta tur dia Aruba ta worde confronta cu casonan cu ta pasa cu tin muchanan chikito of menor di edad envolvi.

Un di e recomendacionan di Unicef y tambe importante pa Aruba como pais den reino tabata pa Aruba tin un ley di crèche of centro di cuidu. Curacao, Bonaire y Hulanda tin y aki Aruba ta wardando ainda pa gobierno anuncia un fecha cu e lo bin na vigor.

Na juni año 2017 cu ta casi 2 año pasa Parlamento unanimamente a pasa un ley caminda cu nos centro di cuidonan di mucha lo mester tene consideracion cu diferente aspecto, no solamente di hygiëna tambe di seguridad, desaroyo social emocional, guia y infraestructura. Tin un lapso di tempo mara na e rekisitonan y tin algun rekisito basico ta drenta di biaha na vigor y lo mester conta pa tur centro di cuidu di mucha.

Tur dia ta drentando keho pa locual ta trata situacionnan na centro di cuidu di mucha directo of indirectamente na instancianan. Y e pregunta ta si ta actuando riba nan prome cu un incidente mester pasa. Na Aruba no mester di permiso/vergunning pa por habri un centro di cuidu pa 5 of mas mucha dus basicamente e tarea di mayornan ta importante pa sondea bon unda y cu ken nan yiu ta kedando y si e establecimiento ta apto of tin riesgo pa muchanan.

Mirando e cifranan alarmante di negligencia, maltrato y abuso di mucha leynan asina no mester worde warda den lachi,



si e Minister encarga di Enseñansa no ta acuerdo cu e ley cu a ser aproba na 2017 cu ta traha cu registro y vergunning, e Minister mester percura pa bin cu otro proposicion, pero ta tristo y irresponsabel pa Aruba keda sin un cuadro di ley pa cu centro di cuidu di mucha, despues cu a tarda hopi año pa a logra yega na un proposicion cu a pasa unanimamente den Parlamento.

Hopi centro di cuidu lo por cumpli cu e guianan pa un crèche di calidad pero tin hopi tambe cu tin mas cu 5 mucha, ta na cas di hende, e muchanan ta coriendo diferente riesgo, e lugar no ta registra y basicamente ta clandestino. Asina ta tende di casonan di centro di cuidonan na cas di personanan caminda

tin mas familiar ta biba y bishita cu por ta un riesgo grandi pa e muchanan. Algun tempo pasa Departamento di Salubridad a laga sa cu nan lo ta bishitando diferente centro di cuidu, pero no a tende mucho mas al respecto.

E topico aki mester di su atencion y mirando cu mester un cuadro di ley vigente pa nombra un inspector encarga cu e centronan di cuidu di mucha, e ta importante pa Minister laga sa ta kico ta su intencion pa cu e topico aki. Sra Arends-Reyes a comprende cu e Ministerio di Enseñansa a percura pa 240 mil Florin pa bay sondea e posibilidadnan pa decriminalisa e cultivo di cannabis pero a schuif e postnan di training pa leidsters di crèchenan pa e

sociaal crisis plan cu por cierto ta pidi un lista di aki te Tokyo prome cu pone e fondonan pa e proyectonan disponibel y ta poco poco e proyectonan y fundacionan cu antes tabata resorta bou di Ministerionan lo por haya nan placa.

Asina por wak cu tin un ineficiencia enorme y miyones di fondonan publico cu ta keda den pot cu te ainda no ta yegando nan destinacion. Aruba ta birando dia pa dia mas caro y tur dos mayor mester traha y laga nan yiunan na un centro di cuidu di mucha. Tin varios dunador di trabao ta duna un toelage pa

yuda paga crèche y tin un mocion aproba 2 año pasa cu ta pidi pa mayornan of dunador di trabao por deduci fiscalmente e ayudo pa paga centro di cuidu di mucha.

E mayornan mester por traha tranquil cu nan yiu nan ta den bon man, asina tambe e ta yuda contribui na nos productividad laboral na Aruba. Cada caso di abuso, maltrato y negligencia ta un di mas ariba nos isla y den e caso di implementacion y control pa e centro di cuidonan awor aki ta den man di gobierno sra Arends-Reyes ta terminando.

De Palm Corporation N.V.

Job Opportunity

De Palm Corporation N.V. is hiring for the following position at its Corporate Office Location at 142 LG Smith Boulevard:

General Technician

For Atlantis Submarines Aruba N.V.

Responsibility:
Performs repairs and maintenance of systems on submersibles, surface vessels, support equipment and facility in accordance with ASI requirements and established or approved work procedures and those of local regulatory agencies. Prepares and completes all required paperwork for repairs and/or maintenance.

We offer:
A stable work environment
A competitive compensation and benefits package
Great opportunities for growth and learning different aspects of the tourism business.

If you are a dynamic and responsible person who has the following qualifications:

- Minimum EPB Technical or equivalent
- 2 years work experience
- Able to dive
- Speak and write English
- Good team player
- Experience in Electrical, Hydraulic and Diesel maintenance and repair
- Drivers' License
- Able to work night shift and in Excellent physical condition

Pass by to complete an application form or email your C.V. plus picture before May 31st 2019 at

De Palm Corporation N.V.
Human Resources Department
L.G. Smith Blv. 142, Oranjestad, Aruba
Tel: 522-4433 Fax: 582-0833
e-mail: hr@depalmtours.com

All offers are contingent upon passing a pre-employment substance abuse test.

OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Maria Elena CHICA CASTAÑO, zonder bekende woon- of verblijfplaats,

om op 20 augustus 2019 om 9.45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Jose Roberto Ortega Pareja ingediend verzoek inzake wijziging hoofdverblijfplaats van de minderjarige (AUA201901179 EJ).

de Griffier,
E.E. de Weever

Stanley Dabian PR:

DCA ta sostene Fundacion Lanta Papiamento y FERIA di Papiamento



ORANJESTAD (AAN) – Stanley Dabian, PR di Comunicacion di Departamento di Cultura Aruba (DCA), a hiba palabra

e proyecto di e FERIA di Papiamento. El a expresa cu importante ta pa tur hende para keto un rato y com-pronde cu Papiamento ta un simbolo nacional di nos pais, como Idioma, pero tambe pensa un rato cu e ta e vehiculo di e medio di comunicacion cu e pueblo ta uza diariamente y hasta a yuda pa na caminda, com-pronde hopi otro idioma. “Pesey, ban aprecia nos lenga materno cu for di dia cu a wordo concebi como baby ya bo a encontra bo mes cu e Idioma Papi-

mento, y mas y mas DCA ta hopi contento pasobra nos tin un proyecto cu ta Arte di Palabra, pa scol-nan avanza”, Dabian a ex-presa. El a agrega cu e hobennan ta hopi entusiasmo y e es-timulo aki pa lesa y skirbi Papiamento den un bon uso ta hopi bunita, y pesey na momento cu FLP a acerca DCA pa e proyecto di e feria di Papiamento, cu ta e di dos y nan ta spera cu lo tin hopi mas, y cu hopi hende mira e luna di Mei como luna di Papiamento, ya cu dia 21 tabata e fecha di oficializacion (11 aña pasa) y asina aki bin cu mas proyecto na scol-nan basico y Traimerdia,

pa stimula tur nos much-anan pa e bon uso di Pa-piamento. Tambe ta hopi importante pa esnan den e cadena profesional siña conoci cu Papiamento, y conoce su bon uso paso-bra e ta e instrumento y e lenga di comunicacion cu nos comunidad ta uza mas tanto durante e dia. Stan-ley Dabian a conclui cu palabranan di felicitacion, di parti di Departamento di Cultura, na Fundacion Lanta Papiamento cu su diez aña di existencia y tambe gradici y felicita tur esnan cu ta sostene e fun-dacion, y sigur Ministerio di Cultura cu a para tras di e proyecto aki y a dune sosten.



Practice For Advanced Dentistry
Forward Thinking Dentistry

Is een leiding gevende en innovatieve praktijk met 4 tandartsen met bijzonder aandachtsveld voor "bio-compatible dentistry". Onder andere het opsporen van mondheelkundige problemen die invloed hebben op het afweersysteem en daarmee ook de algemene gezondheid aantasten.

Gezocht:

We zijn per direct op zoek naar een tandartsassistent voor onze dynamische praktijk

Binnen deze functie heb je niet alleen een assisterende rol aan de stoel, ook zal je verschillende organisatorische werkzaamheden verrichten.

Daarnaast biedt de praktijk de mogelijkheid om je verder als assistente te kunnen ontwikkelen en naar wens en ambitie door te kunnen groeien.

FUNCTIE EISEN VACATURE

- Havo diploma of gediplomeerd tandartsassistentente.
- Goede sociale en communicatieve vaardigheden.
- Niet werkvergunning plichtig of in het bezit van een werkvergunning
- Flexibel en ambitieus
- Goede beheersing van Nederlands, Engels, Papiamento en Spaans

Stuur uw sollicitatie naar: info@dentistaruba.com
www.dentistaruba.com



ANUNCIO/BLBA/053/19

Di acuerdo cu articulo 3 di “Arbeidsbesluit III” Mediator di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Number di Empresa	: “GCA Auto Sales N.V.”
Fecha di referendum	: Diaranson 29 di mei 2019
Duracion di Referendum	: 1:30 pm – 3:30 pm
Lugar	: Oficina di Mediator di Gobierno Dr. Henriquezstraat # 19, O’sstad

b. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**

c. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 23 di mei 2019.

Aruba, 23 di mei 2019
Mediator di Gobierno
Anselmo Pontilius



YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Special: Cabaron

Diabierna:

5:00PM-7:00PM

HAPPY HOUR Tur bucket deals Afl.25,-

DJ: TU Y YO Entrada: GRATIS!

Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca

Diadomingo: **11’or Dushi BBQ**

4’or Cos Crioyo ta cuminsa

Be young @
Young Fellow

EL PORFIADO Y DAM Entrada GRATIS!

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diahuebs 23 MEI 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
9893 5799 0974	2813 3418 2606	1307 FLAMINGO 4647-8758-0721	MERDIA 2193 9807 6904	ANOCHI M 7785 5939 8049
LOTTO DI DIA 14-18-20-23-27	OFF 6434-8625	BIG 4 M	1807 A	8875 CAPRICORNIO 2089 SAGITARIO 4368

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—24 Mei 2019
Solo ta baha: 7:00 p.m.
—25 Mei 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diabierna 24 Mei 2019:
Pacific Princess:
(08:00 - 16:00)
—Diaranzon 29 Mei 2019:
Pullmantur Monarch:
(09:00 - 15:30)
Carnival Magic:
(10:00 - 23:30)
—Diamars 4 Juni 2019:

Tel: 583-1190
Aruba y Caribe

EMERGENCIA NA ARUBA
Diabierna 24 Mei 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. v/d Linden
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181
Telefon: 586-4010

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Awe cielo lo ta parcialmente nubla y tin un chens leve pa awa cay localmente. Biento normal di pariba lo keda asina pa awe tambe.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di entre 2 te 5 pia.

Venezolanonan y Boneriano deteni pa droga cu municion y tambe como ilegal

ORANJESTAD (AAN): E asunto di ilegalnan cu ta trata di drenta e Islanan Aruba Curacao y Bonaire ta trece preocupacion. Esaki ta debi, bao di esnan enberdad nan kier bandona na Pais (Venezuela), pero mey-mey di algun di nan tin cu ta probecha pa trece droga, arma, municion, pues mercancia ilegal.

Luna pasa alrededor di 22 di April 2019, algun ilegal a subi tera. Dos di nan ta di nacionalidad Venezolano y nan inicialnan ta J.E.P.V. di 26 aña y J.L.V. di 43 aña. Hunto cu e dos Venezolanonan aki, e di tres ta e homber di inicial O.F.S.J. di 54 aña naci na Bonaire. Nan a worde deteni.

No solamente nan ta ilegal pero den nan poder a worde haya alrededor di 10 kilo Marihuana y mas di 200

Municion (Bala Cayente). Loke a worde confisca ta procedente di Venezuela.

E trio deteni tabata den area di mangelnan na Sorobon, despues cu e boto local a baha nan eyan. E boto a wordo detecta na medio di Centro di Rescate y di Cordinacion di Warda Costa na Curacao. Siguidamente unidadnan Cuerpo policial, Marechaussee y Douana a dirigi nan mes na lugar mesora.

Recien pa ser exacto di aluna 20 di Mei despues di investigacion profundo, pa medio di Koninklijke Marine a worde deteni dos homber mas relaciona cu e caso ariba menciona. Ta trata di e detenido di inicialnan E.L.E.C. di 44 aña naci na Republica Dominicana y e Boneriano di inicial C.H.E. di 44 aña.

FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 22 Mei 2019
08 - 14 - 27 - 38 - 49 - 51

6 Number: \$ 2.5 miyon	No tin ganador.	4 Number: \$ 77,00	cu 728 gan.
5 Number: \$ 5.220,50	cu 13 gan.	3 Number: \$ 5,00	cu 13.706 gan.

Siguiente sorteo: Diasabra 25 Mei 2019:
Siguiente Prome Premio: \$3 miyon.

NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 22 Mei 2019
06 - 18 - 36 - 54 - 55 - 57 Bonus: 21

6 Number: \$15.8 miyon	cu 0 ganador.	4 Number: \$ 30	cu 578 gan.
5 Number+Bonus: \$ 86.406	cu 0 gan.	3 Number: \$ 1	cu 13.999 gan.
5 Number: \$ 1.729	cu 9 gan.		

Siguiente sorteo: Diasabra 25 Mei 2019:
Siguiente Prome Premio: \$16.1 miyon

POWERBALL

Sorteo Diaranzon 22 Mei 2019
07 - 10 - 20 - 44 - 57 POWERBALL: 03

5 Number+Pwrb: \$287.7 miyon	cu 0 ganador.	3 Number Bon: \$ 7	cu 29.495 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000	cu 1 gan.	2 Number+Pwrb: \$ 7	cu 25.166 gan.
4 Number+Pwrb: \$50.000	cu 16 gan.	1 Number+Pwrb: \$ 4	cu 180.212 gan.
4 Number Bon: \$ 100	cu 491 gan.	Powerball so: \$ 4	cu 402.127 gan.
3 Number+Pwrb: \$100	cu 1.193 gan.		

Siguiente sorteo: Diasabra 25 Mei 2019:
Siguiente Prome Premio: \$308 miyon.

INFORMACION PA PUBLICACION

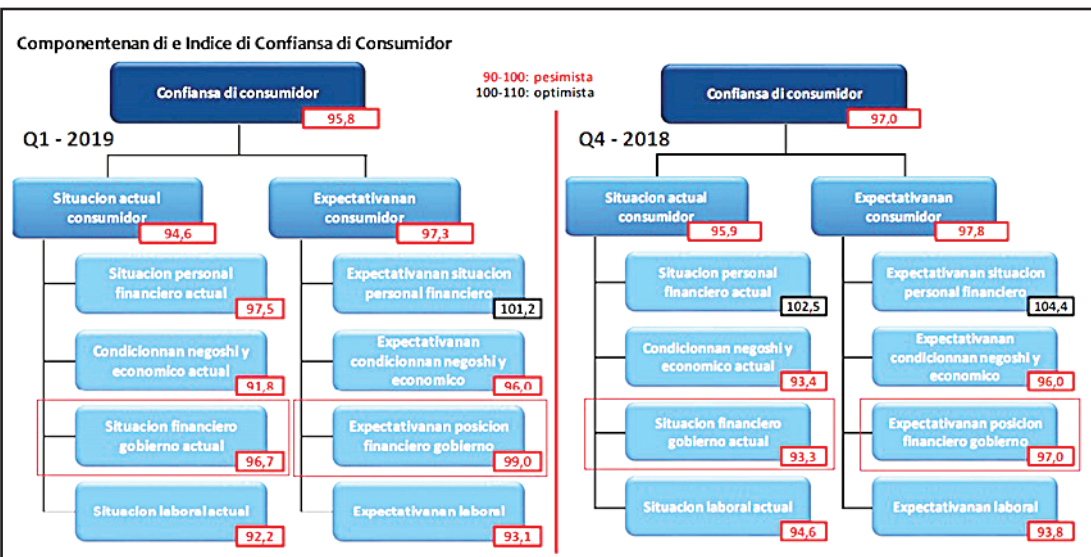
REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!
(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo NO POR menciona nomber di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS
Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

Consumidor tin mas confianza y expectativa di situacion financiero di gobierno actual



ORANJESTAD (AAN): Banco Central a emiti recien resultadonan basa di nan investigacion di Confianza di e Consumidor. Segun e rapport ultimo, cu ta pa kwartaal 1 di 2019, ta indica cu e confianza di consumidor total a baha di 97.0 pa 95.8 for di kwartaal 4 di 2018 pa kwartaal 1 di 2019.

E encuesta aki ta midi sentimento di e consumidor total pero tambe diferente componente cu ta suma na confianza total di e consumidor. Enberdad e cifra total di confianza di consumidor a baha un poco, pero mester

remarca cu ora analisa tur componente cu e consumidor ta huzga, varios componente enberdad ta baha, tin ta keda mescos y tin cu ta subi tambe. Aki por nota cu consumidor su confianza riba finanzas di gobierno actual a subi. Ora haci consumidor e pregunta cu ta cay bou di situacion actual, e ta pensa cu situacion financiero di gobierno a subi pa e prome kwartaal di 2019 compara cu e ultimo kwartaal di 2018, respectivamente di un rating di 93,3 pa 96,7. Tambe ta haci e consumidor pregunta riba

su expectativa y ta dun'e e oportunidad pa rate algun componente den e categoria aki.

Aki mester nota cu e consumidor su expectativa riba e posicion financiero di Gobierno a mehora. Por nota cu pa kwartaal 4 di 2018 e consumidor su expectativa tabata 97,0 y pa e prome kwartaal di 2019 esaki a subi na 99,0. E ultimo parti aki riba su mes ta un bon noticia pa Gobierno di Aruba, segun Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray.

Como Parlamentario cu ta sigui desaroyo en general di



cerca y ta sigui tambe Gobierno su maneho, por bisa cu pa loke ta trata e parti financiero ta bayendo den bon direccion. Consumidor mes ta duna un rating na esaki y e encuesta di Banco

Central aki ta un prueba cu e sintoma cu ta worde sinti cu situacion financiero di Gobierno ta bayendo den miho direccion.

"Pa mi como Parlamentario e informacion aki ta hopi importante mirando cu no solamente nos como Parlamento, sino consumidor tambe tin e sentimento y un bon perspectiva cu Gobierno actual ta tumando su responsabilidad na serio y ta haciendo su esfuerzo pa drecha situacion financiero cu el a hay'e cu n'e", Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce.

Ganador di Zodiac a bay busca su premio



ORANJESTAD (AAN): Un di e weganan mas popular di Lotto pa Deporte, esta Zodiac a conoce un ganador e siman aki.

Riba Diahuebs, Amamy a pasa na oficina di Lotto pa asina mustra su ticket ganador di Zodiac. El a gana e suma di 25.000 Florin.

Riba e potret por mira momento cu a bay busca e premio. E ticket ganador a wordo bendi na Lucky Spot.



OPENBARE VERKOOP "FINDISHI"

Op, **vrijdag, 31 mei 2019 des voormiddags om 11.00 uur**, zal ondergetekende, Linda R. Morales-Wix, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, op verzoek van de Bank overgaan tot de openbare verkoop van verschillende motorrijtuigen o.a.:

1. Hyundai Creta, bouwjaar 2018
2. Mitsubishi Lancer, bouwjaar 2005,
3. Byd F3, bouwjaar 2014
4. Byd F3, bouwjaar 2014
5. Chevrolet Aveo, 2016
6. Dodge Caravan, bouwjaar 2004
7. Nissan Note, bouwjaar 2005
8. Zotye Joy, bouwjaar 2007
9. Chevrolet Optra, bouwjaar 2005
10. Honda CRV, bouwjaar 2012.

Voormelde goederen zal te bezichtigen zijn een (1) uur voor de verkoop te **Kamay no. 5 in Aruba**.

De deurwaarder vnd.,
Linda R. Morales-Wix.

JULY 9 - 18, 2019

AIR + HOME + MINIVAN

Orlando

10 ADULTS + 4 KIDS

INCLUDES:
DIRECT FLIGHTS TO ORLANDO
7BEDR HOME WITH PRIVATE POOL
2 MINI VANS

AWG 1941.50 PER ADULT
KIDS ONLY PAY AIRFARE (AWG 835)



5202080 / 5870625

Hubilarionan special na Cuerpo Policial



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta na Santa Cruz a tuma lugar un ceremonia special. Den presencia di Alto comisario di Polis Sr. Andrew Hoo, fama y amistadnan a duna reconocimiento na 2 persona cu a cumpli den total 65 aña sirbiendo nos pais.

Un etapa largo den nan bida cu orguyosamente nan ta sirbi nan pais.

Ta trata aki di Sr. Mirtho Croes cu a cumpli 30 aña y su funcion actualmente ta magazijnbeheerder di KPA.

Y Sr. Roy Hodge cu a cumpli 35 aña y su funcion

actualmente ta Coordinador di Recherche di Districto di Oranjestad.

Cada un persona awe a biba cu Cuerpo Policial Aruba den tur momento, ambos experto ariba nan tereno pa sigui brinda e profesionalismo di nos organizacion. Masha pabien cu e hubileo bon merece y danki pa sigui duna lo mihor pa nos pais. Aruba por ta contento cu por sigui conta cu profesionalnan cu experticio den e area pa brinda e Servicio, y Integridad Seguridad di nos Cuerpo Policial!

BUSCA PALABRA

FUNDACION

C B K D J E M R L G V J O T C A Y K N Q
B Y P L R E T Q M Y B G J O L I D L V S
A R O M E M N O C H P P N A U C E F T A
E N O I C A Z I L A I C I F O N S T J I
L T D D I O M Q F P I N D B O E C H C R
R W N X E P I S N E R W E I Q D R E K O
L N D E J R K R N N F X C C R N I P D T
J F C N M T E T A U S U Z C R E M C N S
T A C M C E I C N S T T H K G C I T Z I
E J I X X Z T D H I E Z I P Y S N V C H
L F X H A S A N T O W C Q E C E A B M X
F X R C N C N S E B N D E N N D D X L C
M P I C I F N M D I G A Q N P T T I E I
O O R O D O V H D C C C N X D V Z P I N
N J N E C P A P I A M E N T O T Z W H T
K P F Q X C Z W Z R G P R K T A D G Z H
Y I V Y Q O F X Q Z T U O W T L E U Z W
P M E Q Q O J B O N T E R F S K V I A B
O F I O W Z C H B W K J T V K D P G Q H
P B A W D F R X C A H A H G P M A Y E E

CONCIENTIZACION
DERECHONAN
FUNDACION
OFICIALIZACION

CONMEMORA
DESCENDENCIA
HISTORIA
PAPIAMENTO

CONSTITUCION
DESCRIMINA
NECESARIO
RECIENTEMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

5			9					3
	9	1		7		8	2	
			1		7			5
		7		5		1		
3			2		9			
	8	2		3		5	1	
6					4			2

Difficulty Level ★★★★★

5/24

Resultado edicion anterior

1	3	9	6	7	5	2	4	8
7	8	6	4	2	9	5	3	1
4	5	2	1	8	3	7	9	6
6	4	3	2	9	1	8	7	5
2	1	5	8	4	7	3	6	9
8	9	7	3	5	6	4	1	2
5	7	4	9	6	2	1	8	3
3	6	8	5	1	4	9	2	7
9	2	1	7	3	8	6	5	4

Difficulty Level ★★

5/21

Dicho di dia;

Hera Michi Coy Meme

Nificacion:

Logra algo toch despues
di a faya.

Fiscal a reclama con mayor ta confia hende cu nan yiu asina lihe

Hues a atende homber cu a mishi y sunchi mucha homber di 13 año

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta tabatin un caso hopi interesante caminda un homber tabata mishi cu un mucha homber di 13 año y hasta a sunchi e mucha den su boca. E mucha a rabia masha y a bay conta su mama.

Ta promer biaha cu ta scucha Fiscal reclama den Corte, con mayor ta bay confia hende cu apenas nan conoce, cu nan yiu. E homber a admiti di a haci e actonan aki y a pidi dispensa. El a bisa cu no tabata su



intension. Fiscal a bisa cu e no ta kere cu e homber cu no tabata su intension.

ACTONAN INMOR-

AL:

Fiscal a acusa e homber T. cu entre 1 Maart 2017 y 16 Juni 2017 a haci actonan inmoral cu un mucha homber di 13 año. Den sala di Corte tabata presente e mama di e mucha y el a pidi Hues pa scucha su yiu como testigo. Hues a bisa cu a base di ley no ta permiti menor di edad y mas ainda e victima como testigo.

Hues a puntra T. si e acusacion ta berdad y si e por bisa kico a sosode. T.

a bisa Hues cu el a duna su declaracion na Polis y e ta mantene esey.

Hues a mostra cu e relato di Polis ta mostra cu T., como amigo di famia, tabata por hiba e mucha actividadnan.

E mama di e mucha a haci denuncia ora el a ripara comportacion straño di su yiu y ora el a papia cu su yiu e yiu a bis'e cu T. a tene su parti intimo 5 biaha y un biaha a gara su cara tene y dun'e sunchi den boca. E yiu a bisa e mama

cu el a purba kita su cara pero T. a tene duro. Esey a duna e yiu un rabia riba T. Hues a bisa cu T. a basicamente admiti esaki na Polis. El a pidi e mama sorry. El a bisa cu el a haci esey pasobra e mucha tabata haci mucho wega di man. E ta arepenti loke el a haci. Segun T. no tabata su intension pa haci acto inmoral na e mucha.

HUES A REACCIONA:

Sigui lesa pag.35

financiamiento
FACIL

GARAGE CENTRAAL
Preowned

CHEVROLET SPARK
3,000^{AFL}
DOWNPAYMENT

CHEVROLET AVEO
3,500^{AFL}
DOWNPAYMENT

NISSAN VERSA
5,000^{AFL}
DOWNPAYMENT

HYUNDAI ACCENT
5,000^{AFL}
DOWNPAYMENT

Probecha awor!

Corda trece e documentonan pa financia bo auto segunda mano:
Rijbewijs · Paspoort · Carta di trabou · Carta di censo · Recibo di Utilities.

Garage | Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com



Deporte Local

Alina Mansur cu Tesoro de Villa Floralina Amateur Owner Classic Fino Colts/Stallions ta saca Champion Pre Spectrum 2019 na Miami



ORANJESTAD (AAN)- Aruba ta participando actualmente cu 5 atleta na e Spectrum International cu ta tumando lugar for di 22 te cu 26 di Mei na Miami, Florida. Alina Mansur cu Tesoro de Villa Floralina, Di- aranzon anochi ta saca Amateur Owner Clas-

sic Fino Colts/Stallions Champion Pre Spectrum 2019. E otro atletanan Arubiano cu ta participa ta Melanie Wever, Jordy Wever, Gabriella Piazzi y Willem Werleman. E organizaci3n IVA na Aruba ta falta jinete y amazona nobo y e apoyo di publico pa engrandece

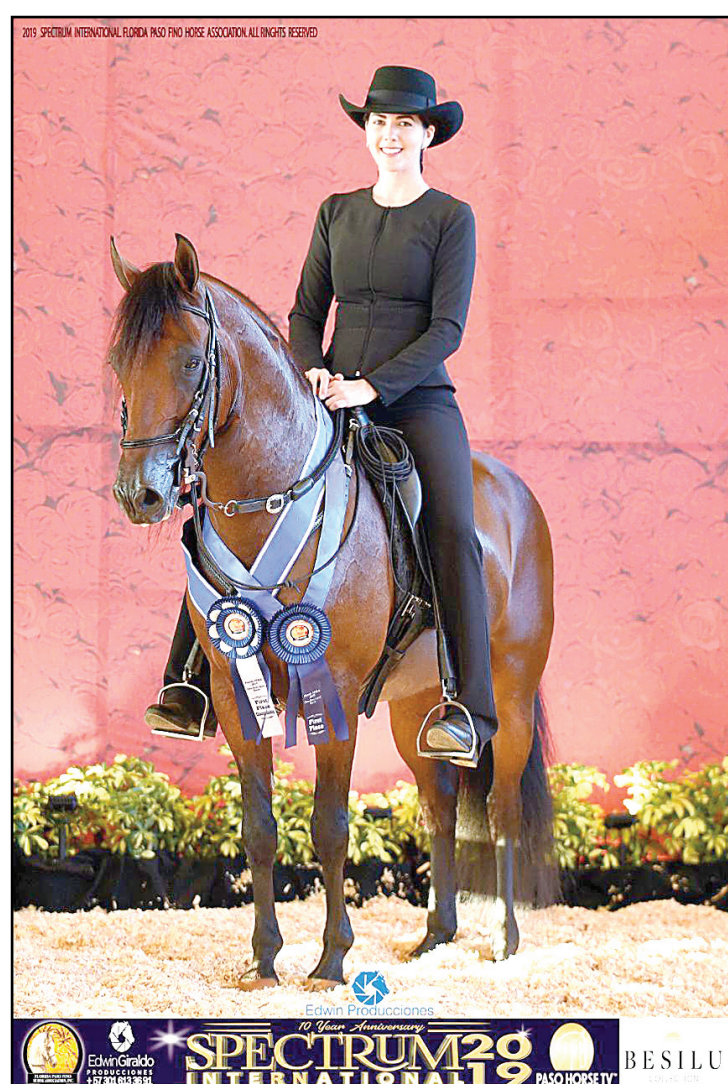
e deporte. E ta un deporte hopi bunita y kier a pidi tur mayor y hoben interesa pa cuminsa e deporte aki. Por busca mas informacion na directiva di OCA. E proximo feria na Aruba ta Feria Nacional dianan 6 y 7 di Juli venidero.

Camp di futbol pa hobennan durante vakantie

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Soccer Academy ta orguyoso di anuncia e di tres edicion camp di futbol den colaboracion cu PEC Zwolle cu ta bay tuma lugar aki na Aruba di 8 te cu 12 di juli. PEC Zwolle ta un team di futbol profesional Hulandes basa na e ciudad di Zwolle. Actualmente nan ta hungando den Division Honor na Hulanda, cual ta e nivel mas halto di futbol profesional na Hulanda.

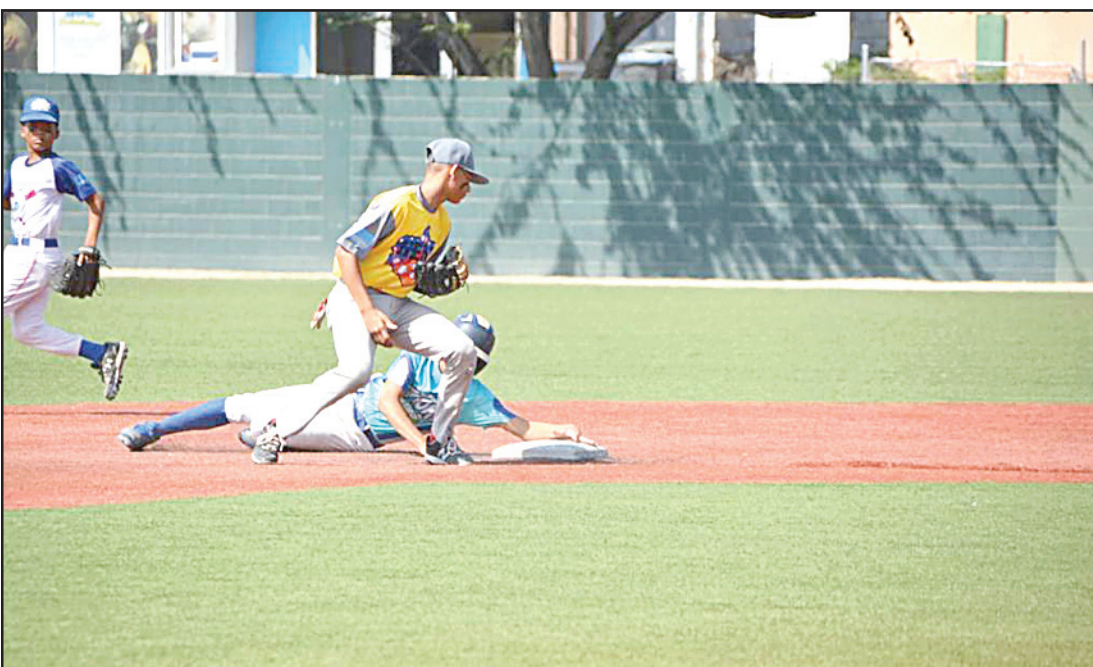
PEC Zwolle a yega di participa den Division Honor pa un total di 16 seizoen caba awor. Hunto cu e club aki Aruba Soccer Academy ta organisando un futbol camp di 8 pa 12 di juli pa hoben entre 4 pa 16 aña. E camp ta bou di guia di top coachnan di e PEC Zwolle Jeugdopleiding, cu ta bon conosi na Hulanda como un opleiding di calidad. Hunto cu apoyo di e coachnan certifica di Aruba Soccer Acad-

emy e trainers lo tey pa coordina e actividadnan tur dia di e camp. Aruba Soccer Academy ta invita e hobenan di Aruba pa registra lihe ya cu cupo ta limita, y mas cu 70% di e camp ta yen caba. Probecha di e oportunidad unico aki di train bow guia di e coachnan di PEC Zwolle su Jeugdopleiding y porta bo ta haya chance di bay un try out na Hulanda.



Deporte Local

Awe ta cuminza weganan di interleague den categoria mayor



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Little League a conoce su campeon den categoria Senior (15/16), e final a tuma lugar dia 18 di mei entre Aruba South Senior League y Aruba Center Senior League, caminda e seleccion Central Braulio Wester a titula campeon ganando asina e honor pa representa Aruba den e Senior League Baseball Caribbean Region tournament na Yabucoa Puerto Rico 22-29 di Juni 2019.

Den e categoria di Junior League despues di un partido yena cu emocion ariba dialuna ultimo, a keda determina cu e dos seleccionan di Aruba North Junior League y Aruba South Junior League lo enfrenta otro den final. Weganan di final entre North Junior League vs. South Junior League lo inicia ariba diasabra 25 di mei pa 2:00pm y diadomingo 26 di mei pa 2:00pm y si ta necesario Dialuna 27 di mei pa 6:30. Tur partido lo tuma lugar na e veld di Nadi Croes - Crismo Angela. E dos ekiponan lo competi pa e titulo di campeon pa asina representa Aruba den e weganan di Junior League Baseball Latin American Region diana 6 - 12 di July na Reynosa, Mexico.

Mas aun e weekend aki lo cuminsa weganan di interleague den e categoria di Major (11/12), pa 6:00pm ariba diabierna 24 di mei lo enfrenta otro e seleccionan di Aruba Center

Little League (ACLL) vs. Aruba South Little League (ASLL). Diasabra 10:00am lo tuma lugar e partido entre Aruba South Little League (ASLL) vs. Aruba North Little League (ANLL) y diadomingo ANLL vs. ACLL tambe pa 10:00am. Tur partido ta tuma lugar na e veld di Pos Chikito.

Sin lubida e categorianan di Minor cu lo cuminsa play-offs dia 1e di Juni cu weganan na veld di pos chikito, y e chikitin nan di Coach Pitch y Tee-Ball tambe ta hungando nan campeonato ariba veld nan rond di Aruba.

Sr. Melvin Quilotte presidente di ANLL cu tambe por cierto ta e tournament director ta comparti cu maske cu e organisacion di e campeonato(nan) tawata y ta un tarea cu ta existi hopi, e ta keda traha semper pa e bienestar di e deporte di baseball na Aruba, en particular e programa di Little League. E kier sigui wak resultadonan positivo pa tur involucra, pero principalmente e muchanan.

Aruba North League ta invita pueblo di Aruba pa bin apoya nos peloteronan hoben den e fin di siman nan venidero, tur a traha duro durante e campeonato di Aruba Little League 2019 y ta sigui traha pa gana e honor di representa Aruba den e campeonatonan internacional den region, na caminda pa e prestigioso Little League World Series.



Deporte Local



Iwan Redan cu ASAFIT pa adulto

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Soccer Academy ta orguyoso di anuncia un cooperacion riba area di fitness cu un trainer profesional di Hulanda cu ta traha cu atleta pro-

fesional: Iwan Redan di Beyond Yourself.

Iwan Redan ta un ex futbolista profesional cu despues di un carera di 14 aña a habri su mesun gym Beyond Yourself.

Iwan ta splica cu e ta ofrece un manera nobo di training: e ta yuda e deportista pa bay mas leu cu su mesun limitenan: Beyond Yourself. E meta ta pa keda push

abo mes y stop di pensa cu tin limitacion. Cu Beyond Yourself bo ta bira mas fuerte, mas fit y mas saludabel. Na Hulanda Iwan Redan ta conosi pa traha cu deportista profesional, y ta bon conosi pa su metodonan exitoso.

Hunto cu coachnan di Aruba Soccer Academy Iwan lo tey pa duna un 2-day clinic caminda e enfoke ta bay ta con pa pusha mas leu cu bo a kere bo por bay. Ta asina cu tur nivel di fitness por join, pasobra e training

ta wordo adapta na cada su nivel.

Aruba Soccer Academy ta invita tur hende na Aruba pa registra lihe ya cu cupo ta limita. Probecha di e oportunidad unico aki di train bow guia di un di e fitness trainernan mas conosi na Hulanda y go Beyond Yourself! E trainings lo tuma lugar 1 di juni na Eagle Beach, por scohe entre 5 pa 6 of 6 pa 7 pm, y 2 di juni na Stadion Franklin Bareño di 7 pa 8 of 8 pa 9 pm.

Recordar es Vivir

Diario Deporte ta presenta "La Fama na aña 1959"



ORANJESTAD (AAN): Awe Diario Deporte ta publica un potret di e Equipo di football "La Fama" na aña 1959. Danki tambe na nos colaborador "Dito" cu a logra saca e potret aki den e baul di recuerdo cual su tata "Mai Mateo" den feliz memoria a laga atras.

Ariba e potret ta Mai Geerman, Joaquin Giel, Pupy Diaz, Joy La Rosa, Vicente Sologniery Chone Curiel. Dilanti Pedro Colina, Freddy Coffie, Calulo Comenencia, Ton Verstrate y Buchi Coffy.

Mester menciona acerca cu un di e hungadornan cu a sobresali ora el a forma parti di La Fama tabata Joy La Rosa un di e mihor centralnan cu Aruba a conoce como defense natural el a hunga pa SKerpen, RCA, Aruba Jr y La Fama.

Tambe no mester lubida e hungador nos amigo Calulo Comenencia e tabata briya meymey di e hobennan.

DEPORTE INTERNATIONAL

Amir Khan

“Mayweather lo tuma un rematch contra Pacquiao solamente si e Filipino gana Keith Thurman convincentemente”



MERCA: For di basta tempo fanaticonan di boxeo ta soña di un rematch entre Manny Pacquiao y Floyd Mayweather y Pacquiao sigur ta desea esaki.

E Filipino recientemente den e programa ‘Undisputed’ a bisa cu e ta kere cu Mayweather tin miedo pa bringa cune un biaha mas.

Ex campeón mundial di boxeo Amir Khan ta pensa cu e pelea por bira un

realidad, pero solamente si Pacquiao gana su proximo pelea contra Keith Thurman na un manera convincente.

E Filipino di 40 aña ta bay bringa contra Thurman riba 20 di Juli.

Mayweather sinembargo, kende tin un record di 51-0, no a duna comentario ainda riba un di dos pelea contra Pacquiao.

Real Madrid lo ta interesa pa hasi un oferta pa firma Ziyech for di Ajax



MADRID: Segun e site deportivo Spaño OK Diario, Real Madrid pronto lo kier hasi un oferta na Ajax, pa firma Hakim Ziyech.

Segun e site Spaño, e hungador di Ajax lo mester costa alrededor di 40 milyon euro.

Ziyech den ambos wega di e octavo di final di Champions League a

hunga bon contra Real Madrid, anotando na cas y pafo di cas.

E ta bao di contrato cu Ajax ainda te cu zomer di 2021.

Mirando e manera con Ajax a hunga e temporada aki den Champions League, varios top club tin bista riba e hungadornan di e equipo.

Barcelona a firma Ludovit Reis di FC Groningen y a pone un prijs di 100 milyon euro riba su cabez



BARCELONA: Ludovit Reis a logra haya su transferencia di soño. E hungador di medio campo di 18 aña ta bay muda di FC Groningen pa FC Barcelona.

E club di Eredivisie ta bay ricibi 3,2 milyon euro pa Reis y e suma ey via bonusnan por subi te na 7,5 milyon euro.

Reis a firma un contrato di 3 aña cu e top club Spaño, cu ta inclui un opcion pa 2 temporada mas.

Barcelona a laga incorpora un suma

di compra limita di 100 milyon euro den e contrato di e hungador.

Esey kieren cu cualkier equipo cu kier cumpra for di Barcelona tin cu paga 100 milyon euro.

E hungador cu a nace na Haarlem ta sigui e pasonan di Frenkie de Jong di Ajax, kende tambe ta bay hunga pa Barcelona.

E campeón Spaño sinembargo tin planea pa laga Reis cuminsa prome den nan di dos equipo, pa e custumbra na e nivel.

Bayern kier firma Sané for di Manchester City



ALEMANIA: Bayern Munich kier atrae Leroy Sané.

Esaki presidente di e club Aleman Uli Hoeness a bisa Süddeutsche Zeitung.

Sané, kende ta hunga pa Manchester City, mester bira e di 3 compra grandi pa e temporada nobo, despues di Lucas Hernández (80 milyon euro) y Benjamin Pavard (35 milyon euro). E campeón di Alemania den e lunanan cu ta bin kier hasi e equipo mas hoben, despues di salida di Arjen Robben y Franck Ribery.

Sané cerca Manchester City hopi biaha no ta wordo selecta pa cum-

inza e weganan.

E pregunta ta sinembargo si e club Ingles lo coopera pa e hungador di 23 aña bay Alemania.

Hoeness anteriormente a laga sa si cu Bayern lo no paga mas cu e 80 milyon euro cu nan a paga pa Hernández.

Posiblemente Bayern lo purba firma tambe Rodrigo Hernández Cascante, cu ta un hungador defensivo di medio campo di 22 aña cu ta hunga pa Atletico Madrid.

E hungador aki lo mester costa alrededor di 70 milyon euro.

Noticianan for di Hulanda

Scarcedad di personal den cuida ta birando menos



HULANDA: E scarcedad di personal den sector di cuida rapidamente ta birando menos.

Locual ta yudando entre otro ta hendenan cu a sali for di e sector y a dicidi di bin bek.

Esaki segun cifranan nobo riba e mercado laboral Hulandes.

Asina mes gabinete Hulandes ta preocupa riba e aumento di e cantidad di hende den e sector cu ta

meld ziek y un aumento den e cantidad di empleado cu ta bay hasi otro trabao.

E scarcedad di personal den cuida pa 2022 ta bay ta alrededor di 80.000, segun ministerio di Salubridad.

Sinembargo, si mas hende dreña bek den cuida y mas persona cuminsa den e sector, e cifra por baha te na 55.000.

Warda di polis na Tilburg a wordo cera, despues cu agentenan policial a bira malo



TILBURG: E Warda di polis den Brucknerlaan na Tilburg a wordo cera, despues cu tanto Diaranzon como tambe Diahuebs agentenan policial a bira malo.

E edificio ta bay keda cera, te ora cu bin un claridad riba dicon e polis-

nan no a sinti nan mes bon.

Un investigacion preliminar a muestra cu tin schimmel den e sistema di mantenimiento di clima den e edificio.

Ta bay investiga si ta door di e schimmel e polisnan a bira malo.

Un cantidad di operacion a wordo cancela, door di scarcedad di personal



HOORN: Hospital Dijklander cu establecimentonan na Hoorn, Purmerend, Enkhuizen y Volendam, den lunanan di zomer ta bay cancela un parti di e operacionnan cu mester a tuma lugar.

Esaki tin tur cos di haber cu falta di personal den e cambenan di operacion, combina cu e hecho cu varios

empleado medico a tuma vakantie den e lunanan ey.

Segun e manager medico di e hospital, 20% di e operacionnan ta cay afo, mientras cu ta wordo garantiza cu 80% ta sigui normal.

Cuido di emergencia y intensive care si ta bay sigui cana mescos.

Alumno permiti pa bay e gala di examen, despues di intervencion di huez



UTRECHT: Un alumno di Kalsbeek College na Woerden door di intervencion di huez mag di participa na e gala di examen di e school. Anteriormente el a wordo prohibi di bay, pasobra segun e school e lo a mal comporta su mes riba ultimo dia di school.

E huez a haya cu e medida ey a wordo tuma mucho lihe.

Riba ultimo dia di school e ta un custumber cu e alumnonan ta hasi cosnan 'rebelde', como despedida. E school a haya cu varios alumno

a bay demasiado leu, ora cu entre otro nan a tira vuurwerk y nan a verf auto di un maestro.

Sinembargo, e alumno cu a hiba e school corte a bisa cu e tabata solamente core cu su scooter rond di e school y cu e no a participa na e irregularidadnan.

Pesey huez mes a indica cu e school mester a scucha e banda di e hoben, prome cu nan a duna e y varios otro alumno un prohibicion di atende e gala.

Noticia Internacional

Mike Pompeo: “Bisa cu Huawei no ta traha pa gobierno di China ta falso”

WASHINGTON: Hefe di diplomacia Mericano, Mike Pompeo, a acusa grupo di telecomunicacion di China, Huawei di gaña riba su colaboracion cu gobierno di China.

“Ta simplemente falso. Pa bisa cu nan no ta traha cu gobierno Chines ta un declaracion falso”, el a bisa den un entrevista cu canal CNBC. “Director ehecutivo di Huawei (Ren Zhengfei) no ta bisa berdad na pueblo Mericano ni di mundo”, el a añadi.

E compania Chines a wordo inclui riba un lista preto di Merca, cu ta acus’e di ta un herment di Beijing pa spionahe, den pleno guera comercial entre potencianan.

Siman pasa, gobierno di Donald Trump a declara un emergencia nacional pa prohibi companianan Mericano pa usa equiponan di telecomunicacion extranhero cu ta wordo considerado un riesgo di seguridad.

E medida parce di ta dirigi contra Huawei, presente

den 170 pais, aunke Cas Blanco a indica cu nan no a enfoca den ningun firma en particular.

Departamento di Comercio Mericano tambe a dispone di un prohibicion di companianan local cu ta bende of transferi tecnologia Mericano na Huawei.

Esaki a causa cu varios compania pa para nan relacionnan cu Huawei, incluyendo Google, cu sistema operativo Android ta funciona den mayoria di smartphone di mundo.



Merca a informa riba fayecimento di otro menor di edad imigrante bao custodia federal



WASHINGTON: Autoridadnan di Merca a informa diahuebs riba fayecimento na September pasa di un mucha muher imigrante Salvadoreño di 10 aña mientras e tabata den un centro di detencion, loke ta nifica e di seis caso di un menor di edad cu a fayece den ultimo lunanan.

Vocero di Departamento di Salud (DHS) di Merca,

Mark Weber, a confirma fayecimento i e mucha muher, cu a tuma lugar prome cu cinco morto di muchanan imigrante registra.

Den un comunicado, Weber a señala cu e mucha muher, cu no a wordo identifica, a drenta den centro di Oficina di Reubicacion di Refugiado na Maart di 2018 y cu tabata presenta problemanan cardiaco congenito.

Despues di complicacionnan den un operacion, e mucha muher a drenta den estado di coma y a wordo traslada posteriormente na dos hospital di Arizona y Nebraska, na unda el a fayece na September di 2018, e vocero a agrega.

Dialuna pasa, autoridadnan a informa riba morto di Carlos Gregorio Hernandez Vazquez, di 16 aña, den Centro Weslaco di Patruya Frontera na Texas, seis dianan despues di wordo hiba na e centro di detencion, sin cu a informa riba e causa.

Menaza nobo di Maduro: Militarnan mester captura “traidornan”

CARACAS: Riba mesun dia cu presidente interino di Venezuela, Juan Guaidó, a endurece su discurso pa militarnan y a exige un biaha mas cu nan pa nan para banda di pueblo y bandona chavismo, Nicolas Maduro a lanza un menaza

y a exige oficialnan pa sigui banda di dje y aresta cualkier “traidor”.

“Si surgi un traidor, mester captur’e inmediatamente. Esaki ta un orden: captura nan inmediatamente!”, Maduro a adverti durante un acto

cu alto mando militar y 12 mil soldad den Estado Carabobo, centro-norte di e pais.

E menaza di e mandatario chavista parce ta un respuesta na yamado di e lider di oposicion, kende ta compronde cu asina Ma-

duro keda sin apoyo mayoritario di Forzanan Arma, su salida lo ta mas facil.

Asina mes, e mandatario socialista a yama pa “activa” e “sistemanan di armanan contra imperialismo”, den referencia na Merca, cu a impone sancionnan financiero contra Venezuela y a asegura cu “tur opcion ta riba mesa” pa termina cu crisis politica, incluyendo un accion militar.



Noticia Internacional

Merca kier aumenta presencia militar den Medio Oriente

WASHINGTON: Secretario interino di Defensa, Patrick Shanahan, a reconoce cu Pentagono ta studiando posibilidad di manda tropa na Medio Oriente pa “protege” forzanan di e pais cu ya ta desplega den e region, debi na aumento di tension cu Iran.

“Por supone envio di tropa adicional”, Shanahan a concede na un grupo di periodista si Washington tabata considerando reforza su presencia militar den Medio Oriente.

Den e momento, miles di soldad di Mando Central di Forzanan Arma (CentCom) ta na Siria, Iraq y Afghanistan.

Algun siman pasa, Wash-



ington a asegura cu e tin “indicio” cu Tehran tabata planeando ataca tropa, pa loke el a ordena envio

di barco USS Abraham Lincoln y di cuatro avion militar cu capacidad nuclear na e zona.

“Nos tin derecho di protege nos tropa”, Shanahan a indica, kende no kier a duna mas detayenan riba e cantidad di soldad cu nan por manda.

Den ultimo horanan, algun medio local a informa cu cifranan di Departamento di Defensa a

varia entre 5.000 y 10.000 soldad, pero Shanahan a nenga categoricamente e cifranan aki.

Siman pasa, corant The New York Times a publica un articulo cu a indica cu Cas Blanco tabata evaluando envio di 120.000 soldad na e region, loke a wordo desmenti pa presidente Donald Trump, kende no obstante a afirma cu den caso di ordena un despliegue hopi mas grandi.

Algun legislador a alerta cu aumento di presencia militar den cercania di Iran por produci un escalada sin control cu por desemboca un conflicto arma, un posibilidad cu rechaza desde Pentagono.

Secretario di Defensa a señala cu e lo reuni cu Trump pa discuti e situacion y cu “si cosnan cambia” e lo informa Congreso.

Departamento di Tesoro a sanciona 8 Argentino y un farmaceutico pa trafico di narcotico

WASHINGTON: Gobierno a anuncia sancionnan contra ocho Argentino y compania farmaceutico online Goldpharma, cu base na Argentina, como tambe otro nueve entidad localiza den e pais, Colombia y Canada, entre otro, pa supuesto trafico di narcotico y labamento di placa.

Departamento di Tesoro a señala den un comunicado cu nan ta considera Goldpharma como un organizacion di trafico di narcotico y di labamento di placa.

“E medida di Departamento di Tesoro hunto cu nos interlocutor Argentino pa cera red Goldpharma ta parti di estrategia amplio di Gobierno pa combate crisis di opiaceo sintetico y pa impedi cu traficantenan di narcotico bende e droganan mortifero pa Merca”, segun e subsecretario pa Terorismo y Inteligencia Financiero, Sigal Mandelker.

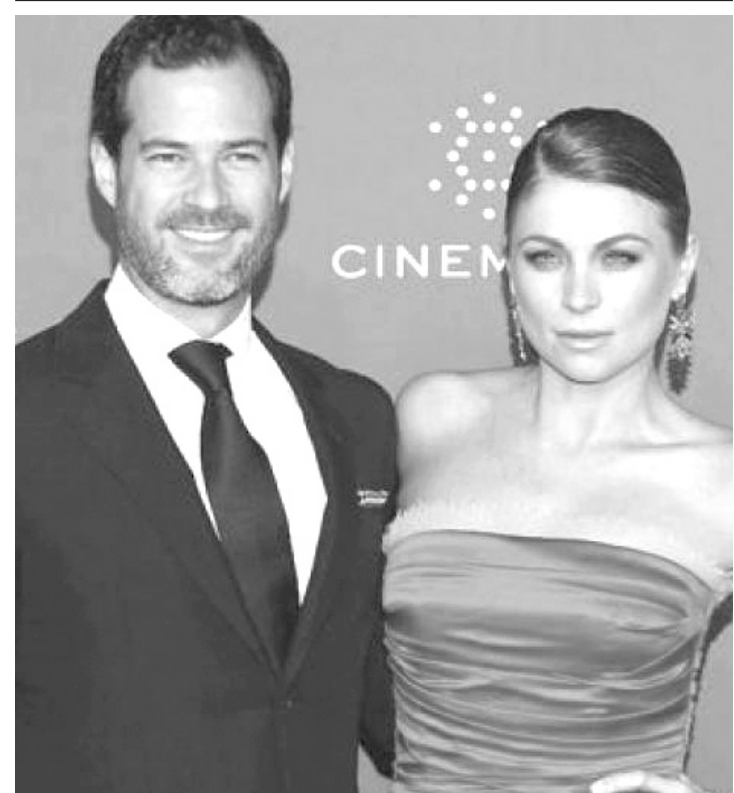
E funcionario a splica cu “red Goldpharma ta ilustra tacticanan sofisticada di narcotraficantenan y di esnan

cu ta laba placa den internet y websitenan farmaceutico pa bende narcotico ilicito hopi adictivo alrededor di mundo”.

E nota a bisa cu Goldpharma ta fisicamente basa na Buenos Aires, aunke esaki ta opera virtualmente a travez di websitenan farmaceutico, cu ta bende tanto remedinan legal

como otronan clandestino sin prescripcion medico, specialmente na Merca.

Cinco di e Argentino sanciona pa Departamento di Tesoro a wordo acusa pa un Corte di Wisconsin pa nan supuesto rol den Goldpharma, mientras cu otro tres ta sospechoso di actividadnan di labamento di placa pa e red.



MEXICO: Potret di Emiliano Salinas y su casa Ludwika Paleta. E yiu di presidente Carlos Salinas de Gortari (1988-1994), a bolbe ta den publicidad den ultimo dianan na Mexico, pero nada positivo. E tambe casa di popular actriz di telenovela Ludwika Paleta a wordo señala durante un huicio na New York como un di e supuesto complice di Keith Raniere, lider di Nxivm, un organizacion di ‘selfhelp’ acusa di crea un secta di esclavitud sexual. Nxivm, segun denuncianan, tambe tabatin un filial na Mexico, na unda tayernan, conoci como Executive Success Programs (ESP) of Programan di exito ehecutivo, tabata dirigi pa Emiliano Salinas.

Hopi hende a mehora nan tempo den di tres dia di Aruba Bank Walk & Run



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs tabatin e di tres dia di e 15 edicion di Aruba Walk & Run, y e biaha aki na Paradera. Pa exactamente 6:30 pm, como 2.500 hende a core of cana for di rotonde Paradera bay pa Piedra Plat, sigui pa Pavia, Meiveld, Rooi Afo, y regresa Paradera. E biaha aki no tabatin hopi subida, y esaki a yuda hopi participante mehora nan tempo.

Awe Diabierna tin e ultimo fase, y ta sali di Aruba Bank Hato rumbo pa Pos Abao, drenta Caya Musica, Bubali, regresa pa Shaba, bira bay Tanki Flip, y despues yega bek na Hato.



READY-MIX SATURDAY

SIGURA BO BASHÁ!



PLANEA BO BASHA RIBA DIASABRA 25 DI MEI 2019

*Cliente mester pasa serca nos prome cu e fecha di basha.

LUGAR PA CITA TA LIMITA!

OPEN

SALES OFFICE - BARCADERA
Diasabra 25 Mei - 7:30 am - 12:00 pm

ATCO Concrete Products N.V.
Sales office(s) T: +297 582-4684

Barcadera 134 - Aruba
E: sales@atcoconcrete.aw

www.atcoconcreteproducts.com

atcoconcreteproductsnv



ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.

Eventonan di Geshe Chamba

Centro Burubundu cu varios actividad e siman aki



ORANJESTAD (AAN) - Centro Burubundu ta un iniciativa di Hans y Rita Timpner como gratitud pa duna bek e bondad cu Aruba a duna nan. Ya mas cu 30 aña e pareha aki ta studia e filosofia di bida budista y ta comparti esaki cu tur hende interesa.

Durante diferente conferencia den exterior Hans y Rita a conoce Geshe Chamba Tonyut. Nan a keda impresionado cu su sabiduria y e forma con e ta inspira hende pa saca lo miho di nan mes.

Geshe Chamba ta un lama Tibetano. E tin un doctorado den filosofia Budista y ta duna les na diferente Universidad y Monasterio. Tambe e ta duna instruccion di meditacion y enseñanza di Budismo na entre otro Canada, Europa, Rusia y Asia. Y den e simannan cu ta sigi e ta honra Aruba cu un bishita unda



e ta comparti su bunita filosofia y su experiencia di un bida noble cu e pueblo di Aruba. Tur e eventonan aki ta gratis.

E programa di Geshe Chamba na Aruba ta como siguiente:

- Dialuna anochi e tabata na

Biblioteca Nacional. Diamars el a duna un charla na Kerki Protestant.

- Diabierna 24 di Mei di 8 or mainta pa 12 or merdia tin un charla y intercambio di pensamento na Centro Kibrahacha. Aki lo papia riba compasion y



cuido di nos grandinan. E balor di nos grandinan pa nos comunidad y con pa stimula nan pa keda activo na tur edad. Tur hende ta bonbini na e charla aki.

- Diadomingo 26 di Mei di 8 mainta pa 12 or merdia tin un retreat na Universidad na Aruba. Aki lo bay profundo riba norma y balornan sano y sabiduria y birtudnan di bida. Pa e evento aki por inscribi na Universidad di Aruba.

Ya pa un tempo tin un grupo di ciudadano cu ta topa tur siman na centro Burubundu unda nan ta medita y papia riba temanan di bida. E participantenan ta encurasha tur hende na Aruba pa asisiti na e eventonan di Geshe Chamba. Tur ta gratis y di balor inmenso pa cada hende y nan famia.

Den un mundo cu cada dia ta bira mas pura y cu hopi falta di harmonia ta importante pa nos busca bek e noblesa cu tabata



caracteristico nos pueblo. Ta importante pa nos busca bek e cosnan cu a hasi Aruba grandi. Nos gran cordialidad manera nos himno ta bisa. Semper t'ey pa otro.

Hasi esfuerso pa compronde otro y duna consejo. Tene compasion pa bo prohimo y semper busca e caminda di rectitud y biba segun e sabiduria di nos antepasadonan. Stimá y cuida naturalesa y biba un bida sostenible. Siña nos muchanan di chikito pa tin respet pa otro y nan mes. Y asina tin asina hopi principianan di bida cu ta esencial pa un pueblo harmonioso.



Noticia Internacional

Tornado violento a causa destruccin na Missouri

WASHINGTON: Por lo menos tres persona a muri den un violento tornado cu a sacudi Estado di Missouri, den centro di Merca, fuentenan oficial a informa.

Autoridadnan a lanza un alerta di emergencia na Jefferson City, capital di e Estado, y a pidi nan habitantenan pa busca un shelter prome cu awacero, viento y tornadonan, cu tambe a afecta ciudadnan di Oklahoma y Kansas.

“Mi a confirma un tornado violento, busca un

shelter!”, Servicio Meteorologico Nacional a alerta.

E agencia Estatal tambe a publica imagennan riba destruccin na Jefferson City, manera palonan di mata y luz benta abao.

Servicionan di emergencia a informa residentenan porta pa porta y tambe a adverti riba inundacionnan inminente.

Alrededor di 3.500 persona a keda sin coriente pa motibo di e tornado, compania electrico Liberty Utilities Empire District a indica.



Hulanda, Gran Bretaña a habri votacion den eleccionnan Europeo



DEN HAAG, Hulanda: Hulanda a cuminsa vota den eleccion di Parlamento Europeo, den prome di cuatro dia di eleccion di e 28 pais cu ta forma parti di Union Europeo. E votacion ta enfrente partidariannan di un integracion mas grandi contra populistanan euroesceptico cu kier mas poder pa gobiernonan nacional.

Mey hora despues di apertura di centronan electoral na Hulanda, a ranca votacion na Gran Bretaña,

e otro pais cu tambe a vota riba diahuebs. Britaniconan ta sigui dividi pa nan plannan pa bandona UE y liderazgo di Prome Minister Theresa May.

E eleccionnan, cu lo termina diadomingo anochi, a coincidi cu aumento di populista y nacionalistanan cu kier limita podernan di UE. Paisnan tradicional como Francia y Alemania ta insisti cu union ta e mihor proteccion contra problemanan economico y di seguridad cu ta surgi

den orden nobo mundial.

E reto ta “no cede na un coalicion di destruccin y desintegracion” cu lo busca desmantela union alcanza den e bloke den seis ultimo decada, segun presidente di Francia, Emmanuel Macron.

E lider laborista Britanico, Jeremy Corbyn a lanza un mensahe diahuebs mainta, advirtiend cu “ultraderecha ta den ascenso” y cu “accionnan cu nos tuma awo lo tin consecuencianan grandi pa nos futuro”.

Un operacion di Interpol a rescata 50 mucha victimanan di abusonnan sexual

PARIS: Un operativo coordina pa Interpol contra pedofilia cu a cuminsa na 2017 cu control di contenidonan cu tabata circula pa internet a permiti libera hasta awo 50 mucha y a conduci na aresto di ocho persona na Tailandia, Australia y Merca.

Interpol a splica den un comunicado cu e investigacion di material descubri den e operacion, batiza como Blackwrist, a conta cu participacion di casi 60 pais, lo permiti realiza mas detencion.

Ademas, segun calculonan di agencia policial internacional cu sede na Lyon (Francia) mas di 100 mucha por tabata obheto di abusonnan pa e red.

E investigacion a cuminsa na 2017 cu descubrimiento di contenidonan

den asina yama “darkweb” of internet scondi cu a muestra abusonnan di 11 mucha menor di 13 aña den un website di subscripcion y cu tabatin 63.000 usuario

rond di mundo.

E trabao di Departamento di Investigacion Especial di Tailandia den coordinacion cu Interpol, cu investigadornan di otro

paisnan, a permiti cu na Merca a identifica IP adres di e pagina.

Na November di 2017 a identifica prome victimanan y dos luna des, ar-

estonan simultaneo a tuma lugar na Tailandia y Australia.

Na Tailandia e principal administrador a wordo deteni, identifica como Montri Salangam, cu por a wak imagennan na unda e tabata abusando di 11 mucha, un di nan su mesun sobrino, y kende a wordo condena na 2018 cu 146 aña di prison.

Na Australia a detene un di dos administrador, Ruecha Tokputza, tambe pa abusa menornan (esun mas chikito tabatin 15 luna), sentencia cu 40 aña di prison, e condena mas grandi impone den e pais pa pedofilia. Otro profesor di un scol, amigo di Tokputza, a wordo condena cu 36 aña pa mesun delitonan.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
 SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tuberia
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiuststraat # 38, Oranjestad

Pareha sin yiu ta busca
apt. of cas na Santa
Cruz, Hooiberg,
Cumana, Mahuma of
Oranjestad. Yama
747-8280 / 747-6308

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di granipilas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

Sra. se ofrece
 pa haci cas limpi,
 wak pa mucha
 y hende grandi.
 Tel: 563-6876

TAROT
 Terapias holísticas,
 consultas, trabajos
 garantizados. Todo
 relacionado con pareja.
 Cel: 561-7714

Christina God Gifted
Spiritualist
 I specialize in love marriage romance
 I reunite you with the one that you
 love I remove all evil negative energy
 I do what others fail to I bring
 happiness joy peace within yourself
 and your home If you feel empty loss
 I will help immediate results.
1-561-557-9540

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mr.bucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CONSTRUCTION
Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

TA BUSCA
 Servicio LIVE-IN.
 Por yama
 Tel: 582-0915
 pa mas info.

TA HUUR
 un apt situa na Simeon Antonio
 Kanariestraat # 3 cu un camber, un
 baño, sala, cushina, parkeerplaats
 y private entrance. Servicio apart.
 Totaal 700,- plus 1 month of
 deposit. Pa mas info por tuma
 contact na: 566-9700 / 566-3708 /
 748-8528

TAROT
 Trabajos esotericos,
 limpiezas, amarres,
 destrancamientos, todo
 tipo de solucion. Sra.
 Magdalena, Tel: 742-1583

SE SOLICITA
 Ayudante de cocina.
 Permiso de trabajo
 es requisito indispensable.
 Edad entre 24 a 50 años.
 Llamar a partir de las 9am
 en adelante al: 560-4761

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

ELJENA CLEANING
 Mester di kitchen
 steward. Por jama
 na 592 1885. Mester tin
 firma liber of paspoort
 huandes y carchi berde.

SUPER SEPTIC
SERVICE

10x = 11th
Free !!!
5920014

Mona's Nails &
Hair Studio
 Nos mester di nail technicians cu
 por traha cu artificial nails, manicure
 & pedicure, nail art. Interesadonan
 por tuma contacto na tel 582 6051 /
 594 4982 of pasa personalmente na
 Dakota Shopping Paradise,
 Local 17 C & D

HOME SWEET HOME
REAL ESTATE VBA
 TA HUUR UN CAS: 3 KMBR/2 BANJO
 MONTE VERDE RESIDENCE, AWG. 2,850,-, P/LUNA
 MAS 1 LUNA DI DEPOSIT, EXCLUSIVE
 JAMA: ASHNA: 592.9966

SE RENTA/
TA HUUR/4 RENT
 Appt 1 kamer/ dormitorio na
 tanki Leendert, Eigen
 parkeerplaats, Per direct. Pa
 info whatsapp 560 0518 of via
 email: tankil228@hotmail.com

FOR RENT
APARTMENT
 Daily, weekly, monthly
 Tel/Whatsapp:
 566-3902

TA HUUR
 Apartment na Noord
 Cura Cabai # 151,
 muebla, Afl.700,-
 p/luna. Tel: 584-7513 /
 594-7513

TE HUUR
 Appartement te St. Cruz
 voor 2 personen, excl.
 Elmar + Web. 2 kamers,
 keuken, parking voor auto,
 Awg.1000,- p/mnd.
 Tel: 567-8405

TA FURA
 Matras, muebles 25%. Hopi
 descuento riba mercancia
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

CLW REAL ESTATE
TA HUUR
 MONTANA 28-G, aptm 3 (Noord)
 1 camber (airco) - 1 banjo
 Prijs p.l. AWG 875.00 incl. Cable/Serlimar/Gas
 Excl : awa-elec. Deposito 1 luna
 Info: Tel. 588-3228/ or whatsapp 740-2462

CLW REAL ESTATE
TA HUUR
 Matadera 10-I, aptm (Paradera)
 1 camber (airco) - 1 banjo (muebla)
 Prijs p.l. AWG 1,150.00 incl. Cable/Serlimar
 Excl : utilidades Deposito 1 luna
 Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu *nan mes ta trece* e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

APARTMENT
FOR RENT
 1 bedroom apartment
 at Papon, Sta. Cruz.
 Cell: 594-6797

TA HUUR
 Apartment na
 Keito # 14,
 Tel: 730-4141

TA HUUR
 Un cas grandi na Playa.
 Tin veranda, sala, 3 camber,
 comedor, cushina, un baño y
 cura. Exclui utilidadnan. Cla pa
 huur. Pa un prijs pa luna di
 Afl.2000,- + un luna di borg.
 Interesa yama 594-8842

PROMASTER
STEAM CLEANING
 Carpet / Mattresses,
 Sofa, Recliners etc.
 Limpi-Desinfecta
 Tel: 582-0383 / 593-3538
 Leslie S. Maduro

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su number nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.
 Nos tin santo pa blokki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

☒ Land Cleaning
☒ Container Hauling
☒ Demolition
☒ Excavation
☒ Heavy Transport
 and Lifting
☒ Material Transport
 in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

Huchada NV
 Ta busca verkoopster.
 Preferibel cu por domina
 idioma papiamento,
 ingles, hulandes.
 Yama 585-8801
 of pasa personal na
 Santa Cruz 328.

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

ANTIQUESHOPS
TOTAL SALE
 20-50% DISCOUNT
 OPEN Mon-frid 9-4
 Saturday 9-1
ROCO PLAZA
YARD SALE every
Zaterdag START 9
 Info whatsapp 741-5640
 Fleam #ONE 2 JUNI

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diabierna 24 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa nos special di dia.

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA HUUR

Un studio apartment full muebla, den bon bario di San Barbola, Huur Afl 850.- Tur cos inclui menos coriente. Tel 594 0251

TA FURA
Elma Matras & Fabriek

matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR

Un apartment di un kamber na Madiki, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.850,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR

Un apartment di un kamber cu cushina apart na Bubali pa un persona of pareha, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.200,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

TA BENDE

Nissan Almera di dos porta, standard/airco den bon condicion y pa Afl.3.900,00. Jama 593-6318

Ding Dong Eurokids

Birkenstock - slippers voor dames - heren en kinderen maat plastic voor 24 t/m 50 keuken en beach. Korting op kinderschoenen, sandalen en kedsen en kleding maat 18 t/m 40. Avenida Milio Croes 57-C, Tel: 583-7639

TA HUUR

Apartment, Tanki Leendert 231-A. Tel: 587-1308

TA HUUR

Apt 2 camber, sala, cushina, baño, patio. Exclui utility. Semi muebla. Mahuma # 35. Cell: 593-4235

TE HUUR

Groot huis te huur ingaande 1 juni of 1 juli '19. Rustige buurt, haast geen verkeer en een uitstekend uitzicht over het eiland. 3 of 4 slaapkamers, 2 1/2 badkamer, groot zitzaal, balkon en veranda en een octagon geschikt bij bezoek. Huur 2.600,- florin per mnd en 1 mnd borg. Bij belangstelling tel: 586-1669 of 736-3505

TA BENDE
Granite Blauw

pa plama rond di cas. Please yama 740-2390 "Prome cu caba"

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

Un terreno propiedad di 31.000 m2 na Papon, ideal pa proyecto di cas @ Afl.78,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE

Un cas espacioso di 7 kamber y 6 baño(inclui apto) na Tanki Leendert, mester di mantencion y pa Afl.475.000,00. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR

Apartment pa 1 persona of pareha. Yama 562-3517 interesado serio.

TA HUUR

Un appartement tipo Studio na Poschiquito, Patras di un cas nobo (cu cura full rond sera,) Entrada priva y den un barrio nobo & keto, Semi-Muebla. Inclui Cable y Internet. Exl. Awa y Corriente. Afls 700,00 pa luna, No Pets. Hende serio y interesa por llama 7310220 of 5606123

TA HUUR/ SE ALQUILA

Apt pequeño, habitacion + cocina + baño. Ideal para persona sola. Afl.500,- + deposito. Sector Tanki Leendert. Tel: 660-6452 / 563-2495

TA HUUR

1 kamer pa 1 persona grandi muhe. Awa, coriente, cable inclui pa Afl.650,- Tel: 562-2496

GARAGE SALE

Trampoline pa mucha, mata, paña, sapato y hopi cos mas barata. Diasabra 9-2pm. Seroe Patrishi 43-A, Cel: 569-1877

TA HUUR

Un apartment di dos dormitorio na Driemasterstraat # 15, Afl.1000,- p/luna. Sin utilidades. Yama Tomy Tel: 594-3081

Hues a atende homber cu a mishi... Continuacion di pagina 23

Hues a reacciona cu T. no tabatin e tarea di educa e mucha y mucho menos pa mishi cu e mucha. Na opinion di Hues, si e mucha tabata haci fastioso manera T. ta bisa, T. mester a bisa e mama y no bay haci cosnan immoral asina.

Hues a bisa cu ta den comienso di aña 2017, T. a conoce e famia y a gana nan confianza. El a remarca na T., pakico no a papia cu e

mama pa loke e mucha tabata haci! Hues a bisa cu e ta haya straño y incomprendibel cu T. ta bay mishi cu e mucha su parti intimo pa e ora ey e mucha para keto.

Hues a puntra e mama di e victima si e kier haci demanda di daño. E mama a lanta para y a bisa cu no ta desea di haci demanda di daño. El a bira wak e sospechoso y a bisa Hues cu e kier pa castiga T. Hues a bisa e mama cu e no ta permiti di duna opinion den tratamiento di e caso.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa Hues cu casonan di immoralidad ta causa hopi conmosion den comunidad. Fiscal a bisa cu e por nota esaki cerca e mama di e victima.

Fiscal ta haya legalmente proba cu T. a mishi y sunchi e mucha homber. Fiscal a remarca cu ta incomprendibel cu T. tabata haci esaki pa corigi e mucha di 13 aña cu tabata haci fastioso.

El a bisa Hues cu ta promer biaha cu e ta scucha algo asina. Na opinion di Fiscal, no ta importante e hecho cu T. a bisa cu no tabata su intension. Fiscal ta haya cu T. a obliga e mucha pa e sunchi na su boca, a tene diferente biaha e mucha su parti intimo. Esaki ta castigabel.

FISCAL RECLAMA MAYOR:

Fiscal a bisa Hues cu e tin cu expresa algo cu tin'e hopi molestia. Fiscal a bisa cu e ta haya straño cu den un periodo asina cortico e mayor ta confia e homber T. cu su yiu.

Fiscal ta haya cu T. a abusa di confianza cu mayornan a dun'e y tambe e confianza cu e victima tabatin den dje.

CASTIGO:

Fiscal a bisa cu T. a tacha integridad di e mucha. Esaki por afecta e mucha. El a tene cuenta cu e incidente aki a sosode na 2017 y a exige 120 ora di trabao pa comunidad y si no cumpli cu esaki, e lo mester bay 60 dia sera. Tambe Fiscal a exige 2 luna di prison condicional cu un tempo di prueba 2 aña.

mr. Emerencia a bisa Hues cu casonan asina no ta facil y tambe casonan asina no ta igual. E abogado a muestra cu temponan a cambia. El a muestra cu antes e disciplina tabata hopi pisa y a muestra con el a worde lanta. Na

Aruba ainda tin e manera disciplinario.

Abogado ta haya cu mester mira e circunstancia y si realmente por papia aki di immoral. E ta haya cu e intension di e mishimento ta importante si ta immoral of no. Mester tin e intension sexual pa papia di immoral. No tur caso ta mesun cos. E abogado a menciona diferente sentencianan di Corte Supremo cu ta muestra cu no ta immoral pasobra no tabatin e intension sexual.

Pa loke ta e caso actual, e abogado ta haya cu no tabatin intension sexual y pesey ta haya cu no ta immoral.

Na opinion di mr. Emerencia, aki ta wega di man cu a bay for di man. T. nunca antes tabatin problema cu muchanan. E abogado a bisa cu contrario na Hues y Fiscal, e ta haya cu tur adulto tin un obligacion pa actua corectivo cu menor di edad y no mester warda te ora cos bay for di man.

El a bisa cu T., door di mishi na parti intimo di e mucha, a ripara cu e mucha ta para keto cu wega di man. El a dicidi cu e ta haci esey cada vez cu e mucha tabata haci fastioso cu weganen di man. E abogado a bisa Hues cu no tabatin intension sexual di parti di T. T. a realiza cu loke e tabata haci no tabata corecto. E ta pidi disculpa na mayor pasobra no tabata su intension.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu T. a haci actonan immoral cu e mucha homber di 13 aña. A mishi/tene e mucha na su parti intimo diferente biaha y a sunchi den boca. Hues ta haya no ta aceptabel loke T. a haci.

El a muestra cu T. tabata un amigo di famia y no por acepta cu ta bay tene e mucha su parti intimo y sunchi e mucha na boca. Hues ta haya e castigo exige pa Fiscal corecto. Hues a condena T. na 120 ora di trabao pa comunidad y si no cumpli e lo mester bay 60 dia sera. Tambe Hues a condena T. na 2 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

TA HUUR

na Alto Vista un cas grandi. Entrante 1 di juni of 1 di juli 2019. Un localidad tranquil cu poco trafico pa tremendo vista. 3 of 4 dormitorio, 2 1/2 baño, sala grandi, porch y balcon y un octagon special ora di bishita. Huur 2.600,- florin pa luna y 1 luna di borg. Interesadonan por yama na 586-1669 of 736-3505

GARAGE SALE

Diadomingo 26, 9am pa 2:30pm. Washington 46L, Noord. Paña di Merca

CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabaonan grandi of chikito. Traha cas, apartment, renovacion, ampliacion, pega bloki, pleister, traha dak, verf, pega tegels / pavers etc. bon prijs. Cel: 563-1650 / Whatsapp: 564-3948

*****DAVID*****
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime Cel: 561-1615

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Suriname: Narcotraficante haya cu como 3 kilo di cocaina

PARAMARIBO: Un homber di 27 aña a worde aresta recientemente door di Team di Aresto Surinameño. Segun e informe cu e homber Oerifride S. durante control a worde aresta a base di informe cu Servicionan di informacion di polis a ricibi cu Oerifride mihor conoci como “Rasta” for di Paramaribo ta transporta droga pa Guyana Frances.

A base di e informe ricibi Team di Aresto a tene control general riba trafico den e districto Comewijne. Durante e control na dado momento e sospechoso Oerifride den un auto a yega na unda e

control ta tumando lugar. Mesora a cuminsa pa tira bista y listra den su auto y a bin descubri bao di stul atras algo mas cu tres kilo di Cocaina scondi. Tur esaki a worde confisca. Oerifride a laga sa cu e Cocaina no ta di dje pero di otro persona. Kende e persona ta e no kier y no por bisa nada.

Tanto e auto, e mas o menos e tres kilo di Coca y e sospechoso a worde entrega na e “Brigada di Narcotica”. Locual e vehiculo esaki a worde confisca pa lo demas investigacion.

Grupo di hoben haciendo fastioso altura di Biblioteca

ORANJESTAD (AAN): Diarazon despues di merdia pa mas o menos 14:50 a drenta yamada na polis cu un grupo di mucha homber ta haciendo fastioso altura di Biblioteca.

Relaciona cu yamada, patruya di San Nicolas a acudi na e lugar un rato despues. Polisnan a papia cu e homber inicial M. y e ta declara lo siguiente.

M. a bisa polis e ultimo dianan e personal di Biblioteca tin hopi problema cu un grupo di mucha hombernan. Nan ta drenta paden y stroba e otro hendenan.

Relaciona cu esaki patruya a bay atende e grupo

di mucha homber y mucha muhernan cu ta sinta pafor. E hobennan a wordo atendi debido y nan muestra comprension Polis a notifica cu situacion a calma temporalmente y central di polis a wordo notifica.

Muher bebi finalmente a paga cuenta

ORANJESTAD (AAN): Comandante di polis encarga cu distrito Noord a dirigi diamars casi cinco pa ta 12’ or di anochi na un bar altura di un High Rise Hotel relaciona cu mal pagado.

Na e lugar indica na “Palm Pier” polis ta topa dos hende muher cu ta sinta na suela. Ambos ta papia cu lenga pisa y bruha.

Segun e bartender e dos muhernan ta hasi dificil pa paga nan cuenta. E muher burachi inicial A. a conta di ta dispuesto pa paga, pero e colaboradornan tabata un peso pa su persona.

E muher bebi a wordo atendi debidamente pa e agentenan, el a muestra comprension y finalmente el a paga e cuenta habri y despues el a cana bay direccion di hotel.

Core den verboden riba dje ilegal

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya di polis session Noord ta riba su ruta di vigilancia diamars mainta e agente a constata cu e chofer di e V-wagen ta coriendo den direccion prohibi.

Durante di ta traha verbaal, a resulta cu e chofer no tin identificacion hunto cune ademas el a declara di ta ilegal.

Polis a detene e homber pa violacion di ley di LTU y a bisa detenido su derecho. Pa medio di e patruya e detenido a wordo transporta pa Warda Nos Costa situa na Sabana Berde y polisnan a entrega e detenido na personal di WNC pa mas investigacion.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Esnan cu nos ta stima ta muri solamente dia cu nos lubidanan...

Laga tur locual ta sperami ta bunita...
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita...
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita...
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
~ Cado Wever~

Cu enorme tristeza pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos querido esposo, tata, ruman, abuelo, bisabuelo, suegro, bon bisiña y amigo:



Felipe Paula
Mihor conoci como “Lon”
*11 april 1933 – †20 mei 2019
Ex-empleado di LAGO

Na number di su:

Esposa: Catharina Paula-Gomes

Yiunan: Pedro (Marced) Paula y Jacqueline Gavidia y yiunan Nilda Paula y yiu José y Paula Paula-Croes y yiu Alexander (Sandro) Paula y Irma Leenen y yiunan

Ruman y cuña: † Charles Paula y famia
† Alejandro (Lee) Paula y famia
† Guillermo Martis y famia
† Maria (Noonchi) Mendelszoon
† Albertina (Tina) Becker y famia
Alfonzo (Fon) Paula
† Victor Paula y famia na Hulanda
Rudolf Paula y famia

Nieto y nietanan: Jonathan, Jeremy y Christlaine
Eloina
Mia Sophia
Felice y Charlotte

Bisanieto y bisanietanan: Xhyara, Xhyandra y Xhzylianne
Keylah y Francis
Rayderic y Xhiantelly

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bon bisiñanan di Professor Lorentzstraat, bon amigonan di tur diadomingo y demas famia: Paula, Martis, Becker, Croes, Gavidia, Koolman, Leenen, Werleman, Fernandez, Filiciana, Lopez, Gomes, Rodriguez, Herms, Marchena, Sneek, Bermudez, Burtleson, Flores, Quandt, Hoek, Tromp, Romero y Orman.

Ta invita pa acto di entierro, diabierna 24 di mei 2019. Defunto lo reposa na Pro Cathedral Fransisco de Asis na Oranjestad di 3or pa 4or pm. Despues lo sali pa Santana Católico (Pazuid) na Playa.

Un danki special na personal di Paviljoen pa e bon cuidio di nos tata stima pa e ultimo 4 añanan.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despensa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Dios ta nos refugio,
E ta nos fortaleza,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1**

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Cadencia Pierre
Mihor conoci como “Cadens”
*01-05-1948 - †03-05-2019

Entiero a wordo posponi te un proximo aviso



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4**

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di:



Odhila Amorisa Marquez
Number di cariño “Dhila”
*18-07-1976 - †23-05-2019

Acto di despedida y cremashon lo wordo anuncia despues

A detene chofer ilegal manehando vehiculo di 10 wiel

ORANJESTAD (AAN): Al-
tura di Domino Pizza Palm
Beach diaranzon pa casi
11' or di mainta durante di
control ariba trafico, polis a
detene chofer di un vehiculo
cu 10 wiel. Esaki pa contro-
la un que otro relaciona cu

violacion di ley di trafico. E
manehador ta coriendo un
"Mack Truck" color manera
preto ta saliendo for di muf-

fler y ademas e manehador
no tabata tin den poder ri-
jbewijs Arubano valido.
E manehador tin den su

poder rijbewijs Venezola-
no y ademas e chofer ta di
nacionalidad Venezolano.
Relaciona cu locual polis-
nan a constata e chofer a
wordo deteni y a transporte
pa Strandpolitie.

El a duna su nomber cu ta
e inicialnan A.P. y e ta de-
clara cu dia 27 Januari 2019
el a yega Aruba y te na
fecha diaranzon 21 Mei
2019, e no tin permiso cual
ta contra reglanan di leyman
vigente entre otro di esta-
dia, permiso di trabao.

E detenido A.P. a wordo
entrega na personal di
Guarda Nos Costa pa mas
investigacion.

Hues na Hulanda a
dicta

Radj Oedit por wordo extradita pa Surinam

HULANDA: Segun in-
forme desde Hulanda cu
ayera na Corte di Den Haag
a wordo dicidi cu e homber
empresario di aroz por
wordo extradita pa Surinam
relaciona meti den caso cas-
tigable.

E ta wordo considera como
acusado principal relaciona
cu caso droga na unda lo a
intercepta un avioneta cu
488 kilo Cocaina riba plan-
tacion di aroz.

Segun version cu aña pasa
caba principio di Juni 2018
Surinam lo pidi y a haci
peticion na Ministerio di
Seguridad y Husticia di Hu-
landa pa nan entrega Oedit
relaciona cu caso castiga-
bel debi cu Oedit ta wordo
sospecha pa importacion y
exportacion di droga, (co-
caina) y lo ta participa na un
organizacion criminal.

Parce cu corte a bisa awor
cu e extradicion na Surinam,
debi na sospecho di delito
droga e ta permisible. No ta
sigur pero aparentemente lo
a pidi corte pa tene cuenta
cu e sospechoso su nacio-
nalidad ta Hulandes ademas
pa dedica na su situacion
medico di e sospechoso
Oedit.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Oracion pa awe:

Tata yuda nos comprende cu: nos no ta pertenece mas na
nos mes, sino na Esun, Kende a muri y resucita pa nos. Cu
e Luz di e bondad maternal di nos Mama Maria consola,
proteha y duna nos forza pa sirbi Hesus cu entusiasmo y
fervor.

Amen.
C.P.A



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento
di nos ser keri:

**Sra.Vda. Eleonora
Petrocchi-Donata**
Mihor conoci como
"Aurita"
Viuda di Sr. Campy
Petrocchi

*26-11-1932 - †21-05-2019



Act di entiero lo wordo anuncia despues

**Royal
Aurora**
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Pa medio di esaki Famia
Farro kier a gradici tur
famia, amigo y
amiganan y conocirnan
cu den un forma of otro
a muestra nan atencion y
a duna nos sosten
durante fayecimento y
entierro di nos ser stima:



Thomasa Farro

Boso muestra di atencion ta di hopi
aprecio y un gran sosten pa nos.

Un danki na un y tur.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su
bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran
Consuelo pa nos.



Cu imenso tristeza ta anuncia fayecimento di

Sr. Felipe "Lon" Paula

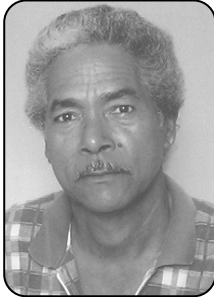
Tata di nos colega José Paula

Alabes nos kier a extende palabra di profundo
condolencia na famianan di e fayecido.
Hopi forza den e momentonan dificil aki.

Staf y Personal di FCCA
cu Sr. Felipe sosega na paz

Invitacion

Pa medio di esaki nos
kier a hasi invitacion
pa 1 acto di Sacrificio
di misa pa recorda
**2 aña di
fayecimento di:**



Pascual G. Albertus

Acto di misa lo tuma lugar
diasabra dia 23 mei 2019 na Misa
Santa Filomena na Paradera



De Palm Corporation V.B.A. y tur su Subsidiarionan

Ta participa fayecimento di

Sra. Blanca Irene de Mey

Mama di nos empleado Nathalie Arends
Palabra di profundo condolencia na
famianan di e fayecido.

Cu Sra. Blanca sosega na paz

THE
CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

Valid May 24, 2019

Schedule is subject to change

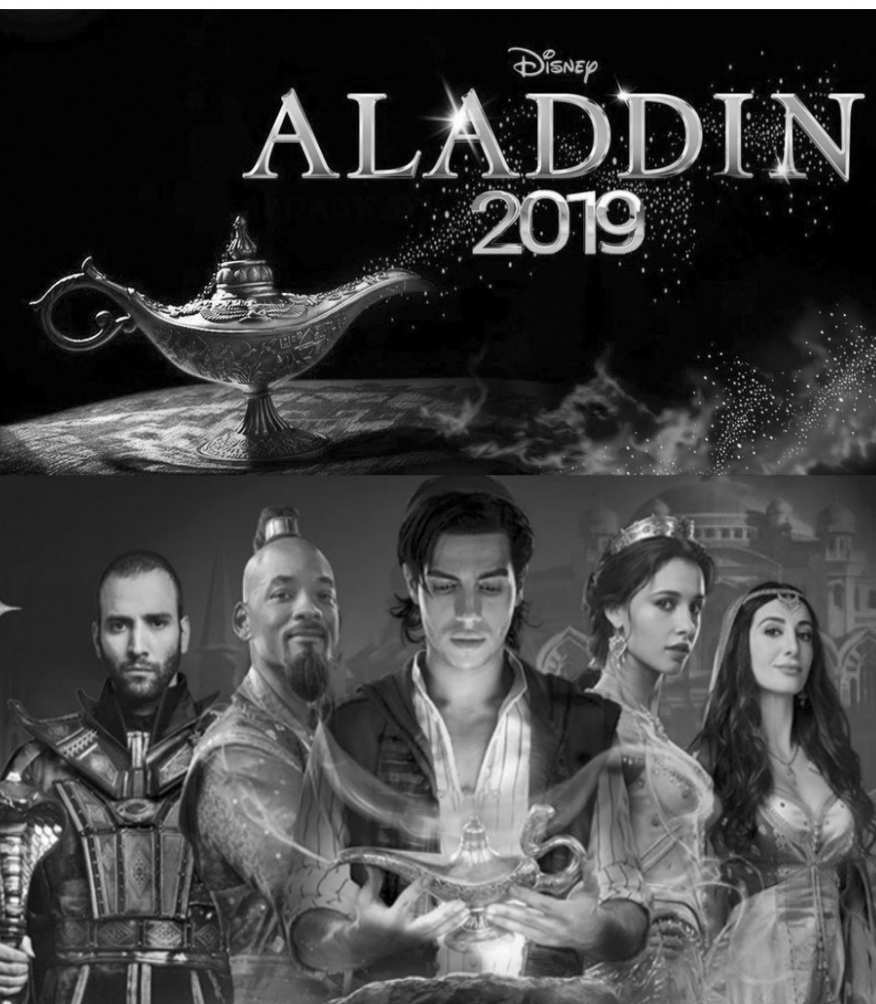
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

ALADDIN 4:00 – 4:30 – 5:00 – 6:45 – 7:30 – 9:00 – 11:35	PG	SP SUB
A DOG'S JOURNEY 4:15	PG	SP SUB
POKEMON DETECTIVE PIKACHU 6:30	PG	SP SUB
THE HUSTLE 9:30	PG13	SP SUB
JOHN WICK: CHAPTER 3 8:00 – 11:00 – 11:45	R	SP SUB
THE CURSE OF LA LLORONA 10:15	R	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

AVENGERS END GAME 4:30	PG13	SP SUB
JOHN WICK: CHAPTER 3 4:00 – 7:00 – 10:00	R	SP SUB
THE CURSE OF LA LLORONA 8:30 – 10:45	R	SP SUB

**LOWER PRICES AND BETTER REWARDS WITH YOUR
SUPERCARD**



Cas di Max
Mueble y mas

Hunga un sam cu
nos Layaway
y aparta bo
mercancia pa
4 luna sin interes
di berdad!!!

#1
DEN
MATRAS

EASY
LAYAWAY
PLAN

Edjean Semeleer a ricibi homenahe y reconocimiento bon mereci



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna anochi den un Biblioteca Nacional completamente yen, publico presente por a disfruta di un evento sumamente agradabel den cual nos cantante Edjean Semeleer a ricibi un homenahe y reconocimiento for di Biblioteca Nacional di Aruba, Departamento di Cultura y gestor cultural Sr. Mirto Lacle, pa su 25 añanan di excelencia den e mundo cultural y di entretenimento.

E tabata un anochi den cual creatividad, talento y positiv-

ismo di nos hendenan a resalta un bes mas. Hobennan cu a representa nos isla den "Arte di Palabra ABC", Obi Tromp y Samantha Garcia-Guevara, a declama poesianan di un forma masha inspirativo. E hoben musico Igmarr Maduro a toka algun piesa riba piano na honor di Edjean. Publico a disfruta inmensamente di esaki. Locual cu a impacta tambe ta momento cu Sr. Mirto Lacle a conta un poco di e carera musical impresionante di Edjean cu a cuminsa na Maart

1994 y a menciona algun logro di dje, cu e cantante mes no a pone mucho enfasis pa comparti den publicidad. Uno di nan ta cu Edjean Semeleer tabata e prome cantante infantil y hubenil den historia di henter e region di Caribe cu a lansa un disco compacto. Esaki a sosode den decada 90. E otro ta cu desde Augustus 2014 te cu awor, pues den menos cu 5 aña, Edjean a haci e esfuerzo excepcional pa recauda mas di 300 mil Florin cu su conciertonan na beneficio



di masha hopi fundacion riba nos isla. Algo cu no tur hende tabata na altura di dje, pero cu sigur ta sumamente admirabel y di gradici inmensamente. DIARIO ta felicita Edjean Semeleer inmensamente cu e reconocimiento y homenahe aki. Den Edjean nos tin un berdadero y digno embahador di nos isla cu durante henter su carera a percura pa inspira, empodera, aporta na construi nos nacion, haci mundo un mihor lugar y tambe proteha y promove nos herencia cultural.

Nos ta hopi orguyoso y agradecido pa tur loke el a haci y lo sigui haci y significa pa nos isla y su cultura. Masha pabien Edjean! E eventonan formidable aki ta worde organiza door di Biblioteca Nacional, Departamento di Cultura y Sr. Mirto Lacle, pa asina yuda eleva humanidad y pa pone enfoke riba nos hendenan y nan capacidnan creativo y artistico. Tambe pa pone enfasis di e importancia di nos herencia cultural.

NOW OPEN

AT LG SMITH MEGASTORE



OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM

VISIT OR CALL US AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144 ORANJESTAD
TEL: 521-1188

HOME & NATURE